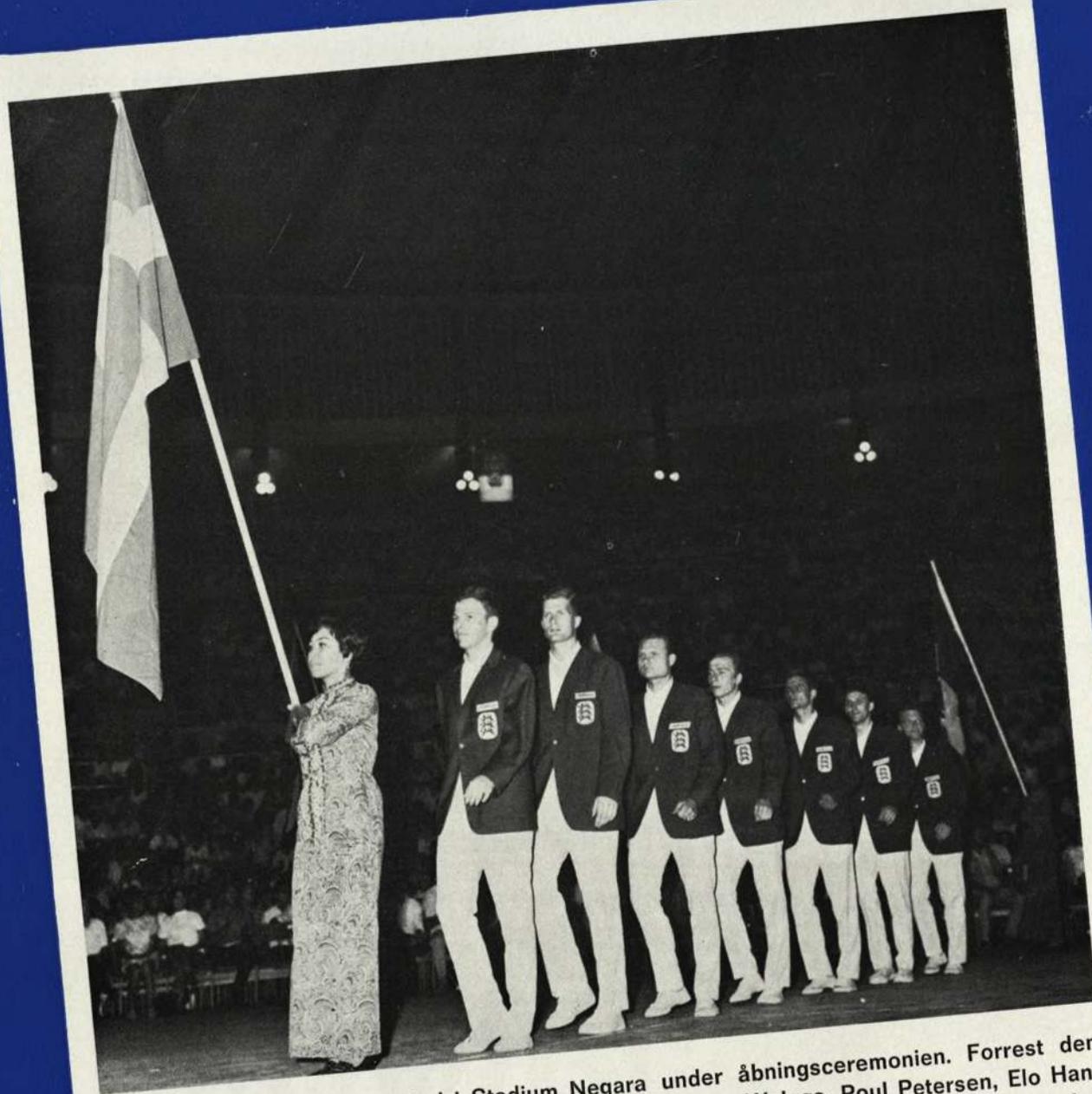


Badminton

Officielt organ for Dansk Badminton Forbund



Det danske hold marcherer ind i Stadium Negara under åbningsceremonien. Forrest den malaysiske fanebærer, derefter Søren P. Rasmussen, Per Walsøe, Poul Petersen, Elo Hansen, Klaus Kaagaard, Henning Borch og Tom Bacher. Bemærk ensartetheden - højre fod er svagt løftet hos alle mand.

ER DE GÅET I STÅ?

- så prøv den nye

COURT MASTER SUPER

- ★ Dobbelt fiberforstærkning
- ★ 7 lags ramme m. m.

— og så er det stadig verdens letteste
badminton ketcher

Fås
i de førende
sportsforretninger



...den danske
badmintonketcher
med
verdensry

FORD

har finalister
i alle klasser
- se dem hos



SCANIADAM

AUT. FORD-FORHANDLER

Rådhuspladsen, Kbhvn. V.
Tlf. 12 12 34

Gladsaxe Møllevej 14, Søb.
Tlf. 69 12 34

Lyøvej 20, Frederiksberg
Tlf. FA 78 88

Hovedvejen 149, Glostrup
Tlf. 45 12 34

Amager Landevej 102-104
Tlf. 51 12 34

Islevdalvej 100, Rødovre
Tlf. 91 12 34

Røde Mellemevej 6, Kbh. S.
Tlf. 55 54 56

BADMINTON

officielt organ for
Dansk Badminton Forbund
under Dansk Idræts-Forbund
og
The International Badminton
Federation.

☆

Redaktion:

Knud Lunøe (ansvarshavende),
Ørnevej 65,
2400 København NV.
Tlf. (01) 3491 91 (efter kl. 18).
Giro 286 77.

☆

DBF's kontor:

Vester Voldgade 11,
1552 København V.
Tlf. (01) 11 75 38.
Åbent kl. 8.30-16 (lørdag lukket).

☆

Abonnementstegning og ekspedition:

DBF's kontor.

☆

Annoncetegning:

Annoncechef Ib Larsen.
DBF's kontor.

☆

Årsabonnement kr. 20,00 inklusive
moms. - 12 numre.

☆

Eftertryk kun tilladt med
kildeangivelse.

☆

Tryk:

Vogelius' Bogtrykkeri,
Danmarksgade 3,
9900 Frederikshavn.
Tlf. (08) 42 22 77.

☆

Lay-out:

Preben B. Søborg.

☆

Faste medarbejdere:

Preben Bloch, København, Flemming
Poulsen, Lolland-Falster, Leif Johan-
sen, Sjælland, Ole Jacobsen, Jylland,
Kaj Roy, Fyn, Jørn Lund, Bornholm.

☆

Medarbejdere ved dette nummer:

Palle Birck, Klaus Kaagaard, H. C.
Møller, Søren P. Rasmussen.

☆

Indhold:

	Side
Malaysia	4
Piala Thomas 1970	5
Malaysia-Danmark	8
60 mand skriver	11
Bangkok	13
Holdet takker	15
Resultater	16
Rangliste	16
Officielle meddelelser	17
DVL's C-turnering	21
Reglementer	23
Reklame	24



PR for Danmark gennem badminton

I dette blads spalter har der i år været flere indlæg for og imod Danmarks deltagelse i Thomas Cup, hvor nytten af de mange penge, holdets forberedelser og rejsen til Østen koster DBF, har været betvivlet.

Det har naturligvis kriblet i fingrene på undertegnede, for jeg mente dog at have et par bemærkninger at knytte til dette emne. Men jeg har med vilje holdt mig tilbage, til vi var hjemkommet fra det fjerne Østen i håb om, at de ting, vi oplevede derude ville give mig mulighed for at se sagen fra en anden synsvinkel.

Jeg er ikke blevet skuffet. Der er helt andre perspektiver i det danske Thomas Cup holds rejse end blot det at seks spillere og en leder, der i samarbejde med flere spillere og ledere har puklet hele sæsonen, skal have den store rejse som en belønning for det store slid.

De andre perspektiver kom frem, da den danske ambassadør i Kuala Lumpur, B. Raadvad, i en tale til os - påhørt af samtlige danskboende i K.L. - bl. a. sagde følgende:

„Gennem det danske holds tilstedeværelse her i K. L. og gennem den interesse, der har ombølget de danske spillere i de 14 dage, de har været her, har De lavet mere propaganda for Danmark og danske produkter end ambassaden ville være i stand til at lave på tre år.“

Vi knejsede naturligvis lidt med nakken over disse smukke ord. Men for mig gav de stof til eftertanke. Det var jo rigtigt, at vi var ombølget af en kolossal interesse. Der gik ikke en dag, uden at vi var fotograferet til aviser og fjernsyn. Der skete ikke en ting i K. L. i disse dage, uden at man ønskede den danske holdleders kommentarer dertil - uanset om han havde forstand på det eller ej.

Og det var jo rigtigt, at da vi kom til K. L., troede man at Danmark var hovedstad i Tyskland. Da vi rejste var det lige før Tyskland var blevet degraderet til hovedstad i Danmark. Bag disse venlige ambassadørord lå der uden tvivl begravet den sandhed, at hvor de mennesker, der i det daglige arbejde på at gøre Danmarks navn kendt i det fremmede, må kæmpe en hård kamp for overhovedet at få plads i avisernes spalter til Danmarks navn, var vi i stand til uden nogen anstrengelse at få det skrevet med fede typer på forsiden. Hvor disse mennesker kun mod betaling i dyre domme kunne få et halvt minut på TV-skærmen, måtte jeg flere gange nægte at

give interviews til TV, fordi jeg jo havde andre opgaver at tage vare på.

Men er det nu så livsvigtig en ting at gøre Danmarks navn kendt i det fremmede? Hertil vil jeg sige, at enhver der har en mulighed for at vise, at Danmark også er andet end pornomarkedets centrum, skal gøre det i så stort et omfang det er ham muligt. Men hertil kommer det rent forretningsmæssige, at salget af danske produkter i udlandet gøres væsentlig lettere, når navnet Dan-

mark har et godt image hos den købende befolkning. Det var ikke kun på grund af det danske holds ølforbrug, at salget af Carlsberg øl steg kolossalt i K. L., mens vi var der.

Det er normalt vanskeligt at måle PR-arbejde i kroner og øre, og der er da heller ingen grund for os til at måle om vort PR-arbejde for Danmark kan betale sig i forhold til de omkostninger, der er forbundet med vor deltagelse i Thomas Cup. Vi skal blot være glade over, at vi

i vor sportsgren er så højt på strå, at vi er i stand til at lave et stykke reklame for vort land.

Skulle der ikke være andre ting, der retfærdiggør anvendelsen af penge på vor deltagelse i Thomas Cup, viser ovenstående i hvert fald at vi ikke kan tillade os at blive væk. Og skulle det en dag knibe med finanserne, er jeg overbevist om at mange danske eksportfirmaer godt kunne tænke sig at optræde som sponsorer.

Søren P.

MALAYSIA - ro på overfladen



Præsidenten for Badminton Association of Malaysia, handelsminister Mohd. Khir Johari byder det danske hold velkommen til Kuala Lumpur. Fra venstre Tom Bacher, Per Walsøe, Poul Petersen, Klaus Kaagaard, Henning Borch, Elo Hansen og Khir Johari. Det danske hold var ved ankomsten til lufthavnen blevet modtaget med Hawaii-kranse.

Når man opholder sig 14 dage i et land, kan man ikke holde ud kun at interessere sig for badminton. Især efter vi havde tabt vores første kamp, brugte vi øjne og ører godt for at have andre indtryk med os hjem end dem, vi fik i Stadium Negara.

Da Malaysia er et af de lande, vi gennem tiderne har haft mest badmintonforbindelse med, håber jeg, at man er interesseret i et lille indblik i landets fremtræden og politiske problemer m. v.

Kuala Lumpur - eller K. L. som byen af nemheds hensyn kaldes -

adskiller sig fra alle andre byer i Østen ved, at den er ren. Man har for år tilbage bekæmpet det svineri, som man f. eks. finder i Bangkok, og byen fremtræder nu renere end de fleste europæiske byer. Lad mig blot nævne, at en af landets mest omtalte love fastsætter en straf på 5 mal \$ (ca. 12 kr.) for henkastning af cigaretskod på gaderne. Jeg troede det var en dårlig vittighed, da jeg hørte det, men jeg har siden fået lovens rigtighed bekræftet. Man var dog så venlig at fortælle mig, at politibetjentene næppe ville finde på at notere en dansk badmintonspiller.

Byens renlighed gør den meget steril og dermed på en måde lidt kedelig set fra et turistmæssigt synspunkt. K. L. er ikke overrendt med turister, simpelthen fordi den ligner en europæisk storby alt for meget. Men uden for byen kan turisterne finde alt hvad de ønsker. Vi oplevede landet på en tur fra K. L., der ligger i det vestlige Malaysia til Kemaman på landets østkyst. Denne tur gik gennem tæt jungle, som for en europæer synes uigennemtrængelig og i bedste fald livsfarlig at trænge ind i. Vi sendte en tanke til de amerikanske soldater i det nærliggende Vietnam og Cambodia, som må operere i terræn af samme art som det, vi så. Den eneste afveksling fra junglen var en række landsbyer, som alle var samlet omkring tinnminerne eller savværkerne. Fælles for disse landsbyer var - uanset deres størrelse - at der fandtes en politistation, en skole og en udendørs badmintonbane. Ikke underligt at Malaysia kan fortsætte med at fostre badmintonstjerner med den interesse der er for spillet overalt i landet. Men hvor må der gå mange talenter tabt.

På østkysten besøgte vi en by ved navn Kemaman. Denne bys største attraktion var en strandbred og en badestrand á la Vesterhavet. Eneste forskel var at vandets temperatur på intet tidspunkt var under 30 gr. Nu forstår jeg bedre, hvorfor det halve Danmark tager til Gran Canaria på ferie.

Havskildpadderne, der kommer op på stranden for at lægge æg, gik vi glip af. De agtede at vente med æglægningen til august. Men vi fik en

historie om havskildpadderne, som imponerede. En hver har ret til at samle havskildpadderne æg, som er en fin handelsvare. Men for hver 10 æg man samler skal et afleveres til staten til udrukning (eller hvad det nu hedder for skildpadder). På den måde sikrer man, at bestanden aldrig uddør.

DEN POLITISKE SITUATION

Når man er i det fjerne Østen, er man naturligvis interesseret i den politiske situation i landet. Er man også her angst for en mulig kommunistisk infiltration? Hvis man er angst skjuler man det godt. Der findes ganske vist kommunistkinesiske guerilla-styrker i bjergene omkring byerne, men deres antal og styrke er endnu særdeles begrænset.

Langt mere frygter man, at tilstedeværelsen af tre forskellige befolkningsgrupper, kinesere, malayere og indere skal give anledning til ballade som det f. eks. gjorde for et år siden, hvor 10.000 kinesere og 10.000 malayere blev dræbt under voldsomme uroligheder.

Meget groft skitseret er situationen den, at de omkring 50 % kinesere (som under ingen omstændigheder må betragtes som kommunister) sidder på næsten alt hvad der er værd at eje i Malaysia. De er initiativrige, dygtige og meget flittige. Modsat de lidt under 50 % malayere. De er dårligt uddannede, meget sløve og må derfor finde sig i at arbejde for kinesiskejede virksomheder. Endelig findes der en lille gruppe indere, som for de flestes vedkommende arbejder som gadefejere og parkeringsvagter, men som også findes i stor udstrækning inden for politiet.

Malayerne og inderne har ganske naturligt opbygget en jalousi over for de veletablerede kinesere, som meget let kan give anledning til uroligheder. Hertil kommer at de har forskellig religion, hvilket giver alle parter rige muligheder for anvendelse af provokerende kampmidler i form af besudling af religiøse helligdomme af enhver art.

Dette var netop hvad der skete for et år siden, hvor K. L. i godt en uge var et stort kaos, hvilket byen endnu bærer tydeligt præg af. Meget overraskende for os var det at erfare, at man stadig har udgangsforbud mellem kl. 3 og 4 om natten. I begyndelsen tog vi det ikke særlig alvorligt, men i den sidste uge af vort ophold, hvor vi kunne tillade os



Den danske holdleder Søren P. Rasmussen kom i journalisternes krydsild straks ved ankomsten. Her er det reporteren fra Straight Times, der undrer sig over hvorfor man rejser 10.000 km væk hjemmefra når man ikke har nogen chancer for at vinde. I baggrunden sekretæren i IBF, Herbert Scheele, England, der fungerer som referee i alle kampe. Yderst til højre ses den læge, der var tilknyttet det danske hold i samtale med de to miss Thomas Cup-piger, der havde besejret over 200 konkurrenter for at blive turneringens mascotter.

at tage imod nogle af de invitationer til party's, der kom så mange af, opdagede vi hvordan man hele tiden skal tage coifure-time med i sin planlægning.

For en dansker, der bliver ophidset blot en skoleklasse gør oprør mod sin lærer, virker enorme politiofbud, udgangsforbud, parlamentets midlertidige opløsning, som nu har været i et år, o. lign. naturligvis dramatisk. Derfor forlod vi alle landet med en følelse af at Malaysia var på randen af borgerkrig. Imid-

lertid ved vi med sikkerhed, at denne følelse er i komplet modstrid med den lokale befolknings opfattelse af situationen. At der ikke er fuldt demokratiske tilstande i landet for tiden tager man roligt. Hvad skal vi med demokrati, når blot vi har fred og ro til at gøre alle ting bedre for landets indbyggere, synes tesen at være i Malaysia – det højst udviklede af de lande i verden, der ifølge FN's definition hører til u-landene.

SP

Piala Thomas 1970

6 danske spillere, deres holdleder og en tilløbende journalist i flyve-maskinen fra Bangkok via Penang til Kuala Lumpur. Opgave: deltagelse i Piala Thomas 1970 – de afsluttende kampe i årets Thomas Cup turnering.

Diskussionsemne i maskinen: kommer der nogen og tager imod os i lufthavnen. De mere rutinerede på holdet mente, at der ville være en stor modtagelsesdeputation. Vi debutanter troede bare de sagde det for at imponere os.

Men næppe var vi kommet ud af maskinen, før vi fik syn for sagen. Blomsterkrans om halsen på alle mand og så: vil De ikke lige tage opstilling til et gruppebillede. Tak. Hvordan er det danske holds chancer? Har De problemer med holdopstillingen? Er alle spillere raske? Journalister og pressefotografer skød løs.

Ind imellem fik vi tid til at hilse på den engelske referee H. A. E. Scheele, som meget elskværdigt var taget med ud til lufthavnen for at

tage imod os, præsidenten for det malaysiske badmintonforbund Khir Johari, den danske ambassadør B. Raavad og alle de mange andre kendte og ukendte mennesker der var kommet til lufthavnen for at byde os velkommen.

Ind til TV-interview, hvor de chokerede mig med deres første spørgsmål: „Hvad siger De til at en dansk avis som overskrift skriver: det danske badmintonhold rejser 10.000 km for at tabe“. Jeg må åbenbart have tabt både næse og mund over det spørgsmål, for reporteren trak derpå et eksemplar af Politiken frem, hvor han viste mig overskriften, som han havde fået en eller anden til at oversætte til engelsk. Jeg fik fremstammet nogle engelske brokker om at vi jo havde trykkefrihed i Danmark og at enhver journalist havde lov til at skrive alt det sludder, han kunne finde på. Først bagefter forstod jeg at jeg havde trådt i spinaten. Trykkefrihed var nemlig midlertidig et begreb, der ikke fandtes i Malaysia.

Midt i alt virvaret tillod jeg mig at spørge, om vi dog ikke skulle gennem pas- og toldkontrol. Den

slags dumme spørgsmål lærer man hurtigt at holde for sig selv. Selvfølgelig skal et dansk badmintonlandshold ikke vise pas endsige toldundersøges. Det ville være for nedladende en behandling.

Vi fik altså fra første færd lært hvad det ville sige at være blandt hovedaktørerne i den største begivenhed i Malaysia i de dage. Selv kongens fødselsdag gik stille af, fordi han var så uheldig at den faldt sammen med Piala Thomas.

Med politieskorte gik det ind til vort hotel. På vejen kunne vi se, at K. L. var omdannet til Thomas Cup byen for 10 dages tid. Alle rundkørsler var proppet med store standere med billeder af badmintonspillere og ordene Piala Thomas kom en i møde alle vegne. Og for at vi ikke skulle være i tvivl om vor egen betydning, havde hotellet, hvor vi boede anbragt et stort banner ved hotellets indgang, hvorpå stod at læse: „Thomas Cup players are here.

Når det således er slået fast, at vi var nogle farlige karle de 14 dage i K. L. skal det også siges, at de malaysiske arrangører var på mærkerne for at Piala Thomas skulle

blive gennemført i plan med andre sportsgrenes verdensmesterskaber.

I stedet for at berette om alle de mange ting, arrangørerne havde iværksat, har jeg valgt at give et billede af det store arrangement ved simpelthen at beskrive hvor mange der var impliceret i dette. Der var nedsat følgende arrangementskomiteer:

Økonomiudvalg	5 medlemmer	
Haludvalg	11	—
Billetudvalg	16	—
Modtagelsesudvalg	23	—
Turneringsudvalg	7	—
Transportudvalg	6	—
Lægeudvalg	18	—
Invitationsudvalg	6	—
Middagsudvalg	10	—
PR-udvalg	15	—
Ceremoniudvalg	14	—
Reception på hotellet	19	—

Selv om der naturligvis var gengangere i udvalgene betød det, at i hvert fald 100 mennesker var impliceret i arrangementet.

Et af de mest gennemførte arrangementer var åbningsmarchen på den første aften. Denne indmarch, der i stil mindede meget om indmarchen ved de olympiske lege, var



ELITENS NATURLIGE VALG



Samlet omkring det eftertragede trofæ, som var under konstant politibevogtning. – I forgrunden de to mascotter.

komponeret og blev sat i scene af et par højtstående personer fra den malaysiske nationalgarde. Det gav naturligvis nogle svedeture under den lange generalprøve for de danske spillere af hvilke de fleste for år tilbage under sessionerne havde fået besked på, at de var anvendelige til alt andet end at være soldater.

Om det var fordi vi alle var så dårlige til at marchere eller vi – selv om vi ikke vil indrømme det – var lidt stolte af at skulle deltage i denne imponerende indmarch ved jeg ikke, men værelse 423 på hotel Federal med tilhørende gange blev aftenen før åbningsdagen omdannet til repetitionsværelse, hvor de danske spillere på skift øvede sig i at dreje venstre om.

Anstrengelserne gav resultat. Det danske holds indmarch var den flotteste og mest elegante af alle 5 hold. Vi gjorde os virkelig godt i vore røde jakker, hvide lange benklæder, hvide strømper, hvide sko og uden slips.

Desværre opdagede horden af pressefotografer det også og den omringede vort hold midt i en venstredrejning og siden så publikum og TV seere intet mere til os. Det var både første og sidste gang pressefotograferne fik lov til at komme så nær, og det var en skam, at det skulle gå ud over os.

Under generalprøven begik de malaysiske arrangører deres eneste store fejl. Vi skulle nemlig også lave generalprøve på overrækkelsen af Thomas Cup'en efter matchernes afslutning og af bar lokalpatriotisme bestemte den militærperson, der ledede forestillingen, at vi skulle lade som om Malaysia havde vundet cup'en. Indoneserne blev stramme i betrækket, og vi andre gjorde grin med Ng Boon Bee, da han trådte frem for at modtage den dokumentmappe, der gjorde det ud for pokalen.

Den interesse, der blev vist for Piala Thomas, kulminerede naturlig-

vis i hallen. Tilskuernes larmen var værre end under en svenskerlandskamp i Idrætsparken. Vi fik en forsmag på det, da omkring 5.000 tilskuere – læs fem tusinde – overværede vores sidste træning inden matchen. Elo ramte et par bolde bag om ryggen og straks brød der en jubel ud af dimensioner, som jeg aldrig før har hørt. Det resulterede naturligvis i en diskret aftale mellem to af spillerne om at bolden 4 gange i træk skulle spilles bag om ryggen. Vores træning blev på den måde hurtigt forvandlet til show-badminton a la cirkus Schumann.

Meget mere kunne berettes om det storslåede arrangement, men alt går i korthed ud på, at deltagerne i Piala Thomas var kongerne i K. L. på det tidspunkt. Meget rart at komme tilbage til København, hvor kun et fåtal ved hvem man er, og de der ved det synes ikke særligt imponerede deraf.

Overkongen.

MALAYSIA - DANMARK 5-4

Jeg havde været lidt længe oppe aftenen før vores match skulle starte. Efter at jeg på sædvanlig måde havde fortalt spillerne at der sandelig ikke var noget at være nervøs for og at de kunne sove ganske roligt, gik jeg ned i min yndlingsbar på hotellet for at dulme mine egne nerver. Jeg kunne jo ikke sove alligevel.

Derfor bekom det mig ikke særligt godt, at Scheele ringede kl. 7 næste morgen for at fortælle mig, at de canadiske linedommere, der udgjorde en væsentlig bestanddel i de neutrale linedommeres skare, var gået i strejke. Vi måtte derfor finde os i malaysiske dommere på linierne.

Denne bratte opvågnen var indledningen til en forvirret dag. Jeg gik igang med en diplomatisk mission, hvorunder jeg bl. a. truede canadierne med at de ville blive smidt ud af IBF (hvordan jeg skulle have båret mig ad med det, er en anden sag). Enden på det hele blev at de i skyggen af en lidt for tidlig formiddags-whisky gik i sig selv og lovede at tage deres pladser på linierne.

Herefter gik jeg i supermarked. Ekspedienten tror sikkert stadig at Danmark er et højt udviklet land, men at man desværre har det for koldt til at have plasticspande, for jeg købte så godt som hele lageret. Forklaring: for overhovedet at overleve i den varme, der var i Stadium Negara måtte alt hvad de drak og alt hvad vi tørrede os med tilsættes

iskoldt vand eller isterninger. Da jeg jo ikke havde medbragt køleskab fra Danmark måtte jeg altså have isterninger nok til 4 timer.

Klar til kamp var vi, men hvad ventede vi os egentlig? Et stort nederlag viste det sig senere. Af 8 tips i den hemmelige pool, vi lavede var en mand på 5-4 til Danmark (og det var vist ikke alvor), en mand på 6-3 til Malaysia, resten havde 7-2, 8-1 og en enkelt 9-0.

Der var derfor ingen der troede på nogen som helst chance for Klaus Kaagaard i den første kamp mod Tan Aik Huang. Trods nerver kom Klaus imidlertid hurtigt ind i kampen, men Tan Aik Huang syntes trykket af at dagen nu endelig var kommet.

Klaus spillede den eneste form for badminton, hvor han ville have nogen chance: staccato-spillet hvor hver bold er selvstændig. Det vil sige at han efter hver bold holdt så lang pause, at der aldrig kom nogen rytme over matchen. Dette kunne han gennemføre uden at dommeren på noget tidspunkt følte sig kaldet til at skride ind. En dygtig balanceakt og en simpel nødvendighed for Klaus, der dog viste sig at have noget bedre kondition, end vi havde ventet.

Først da han i 3. sæt havde tilkæmpet sig en føring på 12-9 begyndte vi for alvor at tro på chancen i den danske lejr. Desværre blev den smash, der kunne have bragt ham på 13-9, på den danske side efter at bolden havde ramt netkanten og

var sprunget op i luften. Fantastisk ærgerligt og en knuser for Klaus, der ikke fik flere point i den kamp.

Elo Hansen var så grebet af værelsesfællens fight, at han helt glemte at det nu var hans tur på arenaen. Men da han først kom ned på banen, fik han hurtigt at føle, hvad det ville sige at være manegeklovn og ikke pauseklovn. 7 bolde, 7-0 til Gunalan, efter et spil jeg aldrig har set mage til - og Elo tilsyneladende heller ikke. Smash på hver en bold var devisen, uanset om den ligger over eller under bælttestedet.

Dette forcerende spil gik som nævnt i 7 bolde. I den ottende lykkedes det Elo at samle alle smashene op og det knækkede Gunalan. Han fik sit første anfald af krampe og kvalme, som siden skulle vise sig at være et tydeligt svaghestegn hos de malaysiske spillere. Ved stillingen 7-1 til Gunalan forsøgte man at lave væddemål i den danske lejr på en sejr til Gunalan. Men ingen ville tage det. Alle var 100 % sikre på at denne kamp gik til Danmark. Så let som at plukke overmodne æbler ned fra et træ, plukkede Elo alle hans vilde smash op og reducerede ham dermed til en ganske ordinær spiller. Fantastisk gjort af Hansen, der på den kamp tog sit første skridt henimod at blive det danske holds champion med en popularitet, der næsten kom på højde med den der blev Hartono til del.

Den første aftens doubler var af alle tippet en til hver side. Tom

BADMINTON ER VOR KÆPHEST

RESTRENGNING
FRA DAG TIL DAG

Stort udvalg i:

KETCHERE
BEKLÆDNING
SKO
KUFFERTER
TILBEHØR

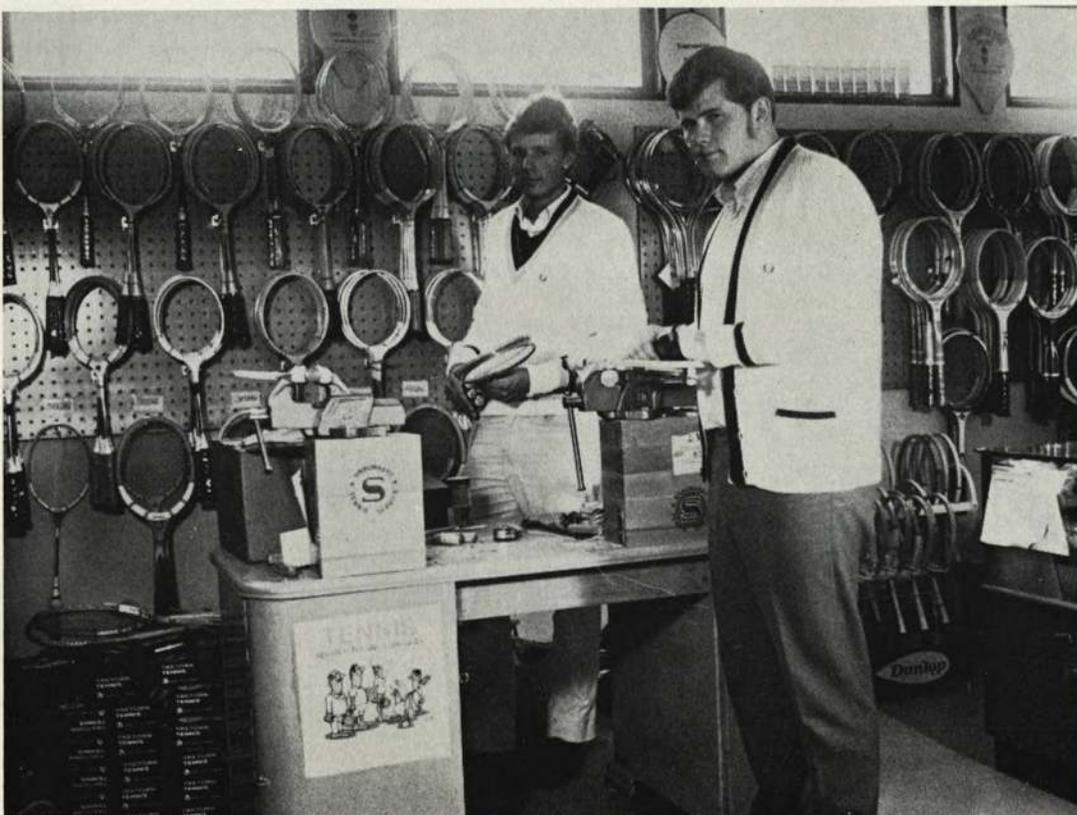
Masser af nyheder
på lager

ny sport

SØBORG HOVEDGADE 29 - TELEFON (01) 69 15 77

- ARISTO 80 - ARISTO DE LUXE - TOP ACE - FIVE ACE DE LUXE - KOLLEGRATE -

YONEYAMA 7000 - ARISTO 80 - ARISTO DE LUXE - TOP ACE



YONEYAMA 7000 - ARISTO 80 - ARISTO DE LUXE - TOP ACE

- ARISTO 80 - ARISTO DE LUXE - TOP ACE - FIVE ACE DE LUXE - KOLLEGRATE -

ALT i

badmintonbeklædning

Omegnens største udvalg i

Fred Perry og D.S.I. sportswear

ALT i

ketchere

Dunlop - Grays-Kops og

egne modeller

Stort udvalg

i badmintonsko

Bolde i alle førende mærker

ALBERTSLUND SPORT

ALBERTSLUND CENTRUM

Telefon 64 46 56

Badmintonspillere: Husk

Meld Dem ind i vor KETCHERKLUB ... derved får De ketcheren repareret **gratis** samt al den **service**, en velassorteret sportsforretning kan give Dem.

Bemærk: opstregning fra time til time. Klubber er velkomne.

Nærmere oplysninger om klubben fås på telefon 64 46 56.

Bacher & Poul Petersen var favoritter mod brødrene Tan Aik Huang & Tan Aik Mong i den sidste double, mens Per Walsøe & Henning Borch ikke tillagdes nogen chancer mod Ng Boon Bee & Gunalan.

Det sidste viste sig at være rigtigt selv om Per og Henning stred efter bedste evne. Ng Boon Bee viste sig at være lige så ubehagelig på banen som vi har set det i København – konstant på grænsen af reglerne i sin servemodtagning, i sine forsøg på at give den trætte Gunalan ekstra luft gennem lange pauser og i sine appeller til dommeren. At vi blev irriterede på ham skyldtes dog også, at han spillede virkelig godt. Umuligt at passere i defensiven og meget stærk ved nettet skulle han blive en farlig mand for Per og Henning fordi hans makkers vilde smash var meget farligere i double end i single. Næppe nogen dansk double kunne have truet dem mere i disse kampe end Per og Henning gjorde det.

Der var altså en chance for 2-2 efter førstedagen – et resultat vi kun havde turdet drømme om. Men sådan skulle det ikke gå. Tom og Poul havde valgt netop denne dag til at få det forkerte ben ud af sengen. De stred godt nok, men deres spille-mæssige standard var langt under de højder, de havde nået under træningen op til matchen. Selv om Poul i denne sæson har nået væsentlig mere end både han selv og vi andre havde drømt om, er der næppe tvivl om at hans indsats ville have været væsentlig bedre, hvis han havde haft noget mere international erfaring i at være centrum for begivenhederne.

Uden at spille godt, lykkedes det dem alligevel at have sætbold i før-

ste sæt mod Tan brødrene, og selv om man skal være varsom med anvendelsen af ordet hvis om Thomas Cup kampe, tror jeg, at dansk sejr i første sæt ville have givet dansk sejr i denne match og dermed formentlig dansk deltagelse i finalen.

Skuffelsen over denne kamp fortog sig hurtigt. Vi vidste alle at vores indsats havde været over forventning, og at vi endnu havde en mikroskopisk chance for at vende slaget. Efter endnu et TV-interview drog det danske hold tilbage til hotellet, trætte men i godt humør.

ANDENDAGEN

Skulle vi have en chance for at komme ind i kampen igen, var det ubønhørlige krav til Henning Borch i andendagens første singlekamp: sejr. Efter 52 minutters hård og koncentreret herre single var vore sidste beskedne håb ved at falde til jorden. Efter at have været foran 12-9 i tredje sæt kom „Pytte“ ind i en svaghedsperiode, som bragte hans modstander Abdul Rahman foran 14-12. Resten af kampen må sim-

pe. Den refereres i Gunnar Nu stil: Rahman har matchbold – lægger an til at serve – bøjer sig forover i et opkastningsanfald – bliver ved at kaste op – må uden for banen – gulvet bliver tørret af – der går to-tre minutter – „Pytte“ står alt imens og venter på sin banehalvdel på at modstanderen skal komme ind og serve sin matchbold, måske kampens sidste – Rahman vakler ind på banen – server en alt for kort serv, som smashes i gulvbrædderne – „Pytte“ server på stillingen 12-14, men Rahman kan kun sætte sin ketcher på bolden, ikke slå til den – „Pytte“ server på 13-14 – Rahman falder forover i serveøjeblikket og han dømmes for fodfejl modtager – 14-14 omspil, hvor „Pytte“ blot behøver at holde bolden i spil i nærheden af modstanderens baglinie for at vinde tre bolde i træk til dansk sejr 17-14.

Dette drama har jeg beskrevet meget indgående, ikke blot fordi Henning fortjener megen ros for den fighting spirit, der lå bag hans arbejdssejr i den kamp. Jeg beder om

Jolly Cola



SPORT I CENTRUM · CENTRUM I SPORT



SPORTGOODS A-S
 Bjerringbrovej 147,
 2610 Rødovre.
 Telefon (01) 91 25 55
 Telegramadr.: Sportgoods
 Postgiro: 10 22 33
 Jyllandsafdeling:
 Knudlund Industrikvarter,
 8653 Them.
 Telefon (06) 84 73 55

at man lægger mærke til, at det var en dansk veteran på 32 år, der har besvær med at holde sig på den danske rangliste i single, som i 35-40 gr. varme på udebane konditionsbesejrede en 24-årig malaj, der på godt badminton dansk ville gå under betegnelsen „møver“. Lad så være med at sige at danske hold ikke kan vinde Thomas Cup kampe i Østen, fordi det er en umulighed at besejre singlespillerne derude under de vanskelige forhold.

Vel var det en mandfolkepræstation, Henning leverede, men den viste at en fornuftig opbygget konditionstræning 1-2 gange om ugen i hele sæsonen er tilstrækkelig til at hamle op med de andres 8 måneders full-time træningslejr.

3-2 til Malaysia og på banen med de to publikumshelte Huang og Hansen. Efter ½ times spil var der kun en helt tilbage, Hansen. Efter det mest sikre og fandenivoldske herresinglespil, der blev vist under hele turneringen, incl. Hartonos kampe, kunne Elo trække sig tilbage med sin karrieres største skalp. Midt i vor glæde over Elos sejr måtte vi føle medlidenhed med Tan Aik Huang, som af sit hjemmepublikum blev boo'et ud af banen på en sådan måde, at jeg i hans sted øjeblikkelig havde emigreret til et fjernt liggende land. Sådan er det malaysiske publikum - skånselsløst over for sine egne vinder. Jo mere populær man er inden kampen, jo hårdere er de

ved en når man ikke kan give dem den sejr, som de mener at have krav på.

Hvis Elo en dag skulle blive træt af at sælge „spøg og skæmt“ i Danmark, kan han roligt slå sig ned i K. L., hvor han i løbet af en halv time fik publikum til at glemme Kobberø, Kops og Pri og de andre danske navne, de konstant vendte tilbage til. Hansen var den kårede champion på det danske hold.

3-3 og kolossal spænding i hallen. Det ene øjeblik var publikum med Danmark, men kort efter kom de i tanke om deres tilhørsforhold. Klaus Kaagaard havde ikke været på banen i to minutter før han på grund af et taktisk boldskifte havde fået publikum på nakken. Desværre kunne han hverken finde noget modtræk mod publikums eller Gunalans aggressioner og efter 25 minutters spil måtte også han lide den tort at blive boo'et ud af banen. Det var ingen rar vandring op til vort omklædningsrum efter den kamp, men jeg mener stadig at publikums reaktion over for Klaus bør ses på baggrund af deres skuffelse over Tan Aik Huangs nederlag. Jeg havde i hvert fald intet at bebrejde Klaus efter den match. Han var simpelthen nedspillet fra første til sidste dommerfløjt.

Alt imens lå Henning Borch i vort omklædningsrum og tænkte på, hvor rart det kunne være at blive fri for at skulle ned i arenaen igen. Men

de. hjælp ingen kære mor. Atter måtte han igennem en times hård match og atter trak han sig sammen med Per Walsøe ud af den med en sejr til Danmark. Tan brødrene var psykisk slået på grund af Tan Aik Huangs hårde medfart, men på den anden side skulle de også slås om point. Det kneb af og til for Henning at følge med i hvad der foregik, men Per spillede for 1½ når det kneb og de fik bjerget en velfortjent arbejdssejr hjem.

4-4 og alt kunne ske. Men vi troede ikke rigtigt på det selv. Ng Boon Bee og Gunalan havde aftenen før vist for godt spil til at Tom og Poul kunne true dem. Inden vi var færdige med vore refleksioner var matchen faktisk slut. Tom og Poul fik ikke et ben til jorden og vi kunne trække os tilbage lidt skuffede, men snart fik glæden over den gode indsats overtaget.

Den næste halve time er nok den hyggeligste jeg har tilbragt i et omklædningsrum. Alle de vittigheder man havde holdt tilbage de to sidste dage for ikke at forstyrre kammeraterne i deres forberedelser, blev nu fyret af, og det var en tydelig fornemmelse hos alle, at den holdånd, der havde præget spillerne under matchen, gav sig udslag i at man havde lov til at glæde sig på holdets vegne uanset om ens egen indsats havde været god eller dårlig eller man blot have været holdets
n.p.c.

60 mand skrev badminton i 40 aviser

Hvad en pressemand bl. a. fandt ud af under Thomas Cup slutkampene i Kuala Lumpur.

Det er i journalistkredse ofte blevet sagt, at bortset fra italienere er der ingen i verden, der møder så talrigt op til idrætsarrangementer som danske sportsjournalister. Den påstand kan jeg afkræfte, efter at jeg som den eneste danske reporter var med spillerne på Østen-turen.

Presselogen i det kæmpemæssige Negara stadion i Kuala Lumpur havde plads til ca. 60 journalister, og den var så proppet, så det kun lykkedes at skaffe plads til mig, fordi arrangørerne syntes, det var synd for danskeren, at han ikke kunne

komme til at arbejde, når han nu var rejst 10.000 km for at skrive om deres stævne.

Men bortset fra mig og en enkelt newzealænder var resten malaysere og indonesere. De ca. 45 malaysere dækkede de ca. 25 engelsk- og kinesisksprogede aviser og bureauer, der findes i landet, og de godt 15 indonesere repræsenterede simpelthen hele deres lands presse. At TV transmitterede kampene direkte til begge lande, skal kun nævnes for fuldstændighedens skyld.

ALT SKULLE MED

Aktiviteten indskrænkede sig selv-sag ikke til kun at referere kampe-

ne. Parolen lød ganske enkelt på, at alle historier skulle vrides ud af alle i ugen mellem holdenes ankomst og turneringens start. Her var det imidlertid pudsigt at konstatere, hvorledes de lokale reportere er vænnet til ikke at kunne få noget at vide af spillerne. Ikke én drømte om at spørge de aktive om deres mening. Til gengæld var der ingen grænser for, hvad Søren og de andre holdledere måtte svare på på alle - gentager alle - tidspunkter af døgnet, og min egen ringhed blev også fra tid til anden afæsket kommentarer, når Mr. Soeren ikke var til at opdrive.

Det var en god hjælp for mig, for som regel var det altid muligt at

hale et par oplysninger ud af de udmærket informerede kolleger.

Iøvrigt var vi dårligt kommet ned på fast grund i Kuala Lumpur, før en mand fra landets største avis, Strait Times, kom hen til mig: - Er det dig, der er journalisten.

- Ja.

- En af dine danske kolleger har skrevet, at danskerne er rejst 10.000 km for at tabe. Hvad siger du til det?

- At alle i Danmark har lov at trykke i avisen, hvad der passer dem.

Han forstod finten (der er presse-censur i Malaysia) og gik over til andre emner.

PETITESERNES BETYDNING

Men var de asiatiske sportsjournalister gode til at lave gossips, var de til gengæld set fra et dansk synspunkt nogle slemme klovnere til at lave referater, der alle gik efter samme recept:

Hansen startede med at serve, smashede den første bold til 1-0, droppede den næste til 2-0, men serveren gik til Gunalan, da Hansen sendte bolden over linien. Gunalan slog i nettet, og Hansen kom på 3-0, efter at bolden havde passeret nettet tre gange. Så fik Gunalan sit første point ved at smashe på Hansens krop og derefter droppe, hvor danskeren ventede en lang clear, o.s.v. med hvert enkelt point indtil den bitre ende. Ikke en mening, ikke en kommentar.

Uhyre trist læsning.

Og sikke et bogholderi, d'herrer havde med at tælle bolde og - ikke mindre - hvor mange gange serveren skiftede, før en af spillerne scorede.

At de gider...

En anden ting af stor vigtighed var hvert sæts varighed. En af malayserne spurgte mig en aften, hvor længe andet sæt mellem Klaus og Tan Aik Huang havde varet.

- Ah, en snes minutter.

Straks sprang de to nærmestsidende til og forklarede, at efter deres ure havde sættet varet 23½ minut.

Og så stod der det i aviserne dagen efter.

ENORM INTERESSE

Det fremgår formentlig af ovenstående, at journalisterne havde næsten al den spaltepads til rådighed, de gad bruge, og var de to sidste sider ikke nok (der var jo også andre lokale sportsarrangementer samt foromtale af fodbold-VM), disponerede sporten over en stor del af forsiden. En dag var forsiden i Kuala Lumpurs to største engelsksprogede aviser helt domineret af Thomas Cup. Det var hin minderværdige dag, da vore spillere kun var et mulehår fra at slå malayserne i opløbet.

Men interessen for turneringen var også kolossal blandt avislæserne. Det var enestående at konstatere, hvor velinformerede alle, man mødte, var. Enhver lille ekspeditrice, enhver taxachauffør, tjenerne på hoteller og restaurationer. Alle kunne de kampene i de mindste detaljer, og det var ikke blot af høflighed, de var sympatisk indstillede overfor danskerne.

Jeg tør vædde på, at en finale mellem Danmark og Indonesien for det første ville have givet danskerne opbakning fra et 10.000-talligt publikum, og at danskerne for det andet i den lokale presse

ville være blevet behandlet som „vores egne“.

TV-STJERNEN

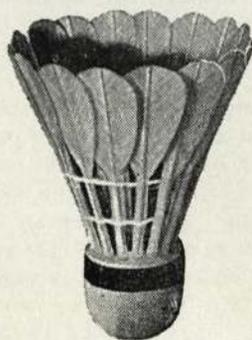
Jeg har nævnt TV. Både folkene herfra og fra radioen var mægtigt på mærkerne. Radioreporteren var den, der havde mest forstand på badminton, og Gunnar Hansen i sine velmagtsdage var en ren novice i verbalgymnastik ved siden af den malaysiske sportsmedarbejder. TV-manden indskrænkede sig i det væsentlige til at udfylde pauserne med interviews med kendte badmintonledere. Søren var ikke til at skyde igennem, da han kom på for anden gang i sin egenskab af ekspert (!!!). Det var en gang mere end både Scheele og Chilton.

KONTAKTER

Thomas Cup var en stor oplevelse også for mig, og jeg blev en bunke erfaringer rigere, samtidig med at jeg fik bekræftet den opfattelse, jeg rejste ud med, at de malaysiske og indonesiske journalister, hvadenten de skriver på det nationale sprog, på kinesisk eller på engelsk, er nøjagtig lige så imødekommende og hjælpsomme som kolleger andre steder i verden. Jeg fik skabt en mængde gode kontakter, som jeg kan trække på, når det bliver nødvendigt. Hvad det betyder, ved enhver, der blot har haft den mindste berøring med skriverkarlenes fag.

OMVEJ TIL DANMARK

Hvis nogen kunne tænke sig at vide, hvordan jeg fik mit eget stof hjem til Danmark, kan jeg fortælle, at det rejste betydelig længere, end spillerne og jeg gjorde. Jeg afleverede det - på dansk - til Reuters



*** STJERNE-BOLDEN GAME BIRD

stærkeste turneringsmodel
med en vidunderlig flugt.

en glimrende træningsbold til
den rigtige pris.

BEGGE MODELLER MED DDBELT SYNING

Fabrikation A.D.S. A/S

Dempeeng 3 . Vedbæk
Telefon: Tria 7896

Bureau i Kuala Lumpur. Derefter blev det sendt til Singapore og videre til London, inden det havnede på Ritzau, hvor det efter omskrivning (jeg sendte af hensyn til stofmængden i telegramstil) gik ud til de danske aviser. Men hvorvidt de har brugt det, aner jeg i skrivende stund intet om. Artiklen her er skrevet i „Roald Viking“, da den befandt sig over de sovjetiske stepper på vej til København, og hidtil har jeg ikke fundet en kiosk, hvor man kunne købe danske aviser.

h.c.

Hvorhen næste gang?

Efter Indonesiens sejr over Malaysia i finalen er Djakarta oplagt som spillested for slutkampene om 3 år. Efter at have set 600-1000 indonesiske tilskuere i aktion under finalekampen i K. L. er jeg overbevist om, at man løber ind i en ny skandale, hvis man lægger slutkampene i Indonesien.

Selv de indonesiske ledere synes klar over, at deres publikum er ondartet. Der er derfor al mulig grund til at Danmark aktivt går ind for at undgå Djakarta som næste spillested, så meget desto mere som vi forhåbenlig atter skal repræsentere Europa i slutkampene til den tid.

sp.

Bangkok - en oplevelse på vejen

Ærlig talt er det godt, at slutkampene i Thomas Cup foregår i det fjerne Østen. Selvfølgelig er det først og fremmest badminton, det drejer sig om, men i akklimatiseringsperioden bliver der heldigvis også tid til andet end fjerbold. Bl. a. var vi tre mand, Poul, Elo og jeg, der for første gang fik lov til at opleve Bangkok - eller i hvert fald en del af den.

Og hvilken oplevelse.

Allerede inden flyveren lander, fornemmer man, at dette her er noget ganske andet. Air-conditioneringen blæser pludselig varm, fugtig luft i hovedet på en, og udenfor ser man landskaber og bygninger, der forekommer en dansker meget fremmede.

Efter en modtagelse, der var i det mindste hertuger værdig, blev vi indlogeret på et glimrende hotel lige ved floden. Swimmingpoolen blev snart vort faste tilholdssted. Når vi ikke var i vandet, lå vi på ryggen i den bagende sol med en kold drink ved siden og så på - såmænd det danske flag, der vajrede fra nabohusets flagstang. Hotellets nabo var nemlig ØK, der huser det danske konsulat.

KONERNE ER RORSMÆND

Vi havde to store turistmæssige oplevelser i Bangkok. Den største var turen til det flydende marked. En halv times sejltur gennem det enorme, naturlige kanalnet i forbin-

delse med floden bragte os ind i, hvad jeg bedst kan betegne som en anden verden. Det flydende marked er en enorm turistattraktion. Ingen har været i Bangkok, hvis ikke de har gjort markedet, og masser af larmende motorbåde med amerikanske og europæiske turister giver én en vis jordforbindelse, selvom man flyder på vandet. Jeg kunne godt tænke mig engang at gøre den tur helt alene, men det er utopi. Gennem en skov af palmer, blomstrende hibiscusbuske, forskellige orkideer og andre tropiske vækster kommer man til markedet, der består af hundreder af huse, alle bygget på pæle og delvis placeret i floden. Man kan købe alt lige fra mangofrugter og stegte fisk til thaisilke og vaskepulver, og vil man ikke handle i et af husene, kan man stoppe op og gøre forretning med en af de mange småhand-

lende, der sejler rundt mellem turistbådene i thaiske kajaker. Som oftest er det kun kvinder, der sejler rundt i kajakerne, men møder man en båd med en mand og en kone, kan man være sikker på, at det er hende, der er drivkraften.

Omvendt er det med garanti en mand, der passer påhængsmotoren i de maskindrevne både, og han, der har den motor, som laver størst larm, er den mest respekterede...

BILHORNETS OPFINDERE

Lårn: kendetegner i det hele taget den thaiske trafik, hvadenten den foregår til vands eller til lands. Bangkok er en kakafoni af tudende biler - jeg tror, det er thailænderne, der har opfundet bilhornet - og tuder de ikke, skal de nok gøre sig bemærket på anden vis, skrigende



ART. 5093

TRETORN's OLYMPIA CHAMP

..... Skoen for den kræsne spiller



bremser eller hvinende dæk i sving for ikke at tale om motorcykler og knallerter tilsyneladende helt uden lydpotter.

Men man værner sig til larmen lige så hurtigt som først at kikke til højre, når man skal over gaden, og trods støjen, trods varmen og trods den ofte ulidelige stank fra diverse åbne spisehuse, finder jeg Bangkok fantastisk charmerende og interessant.

Den anden store, turistoplevelse i Thailands hovedstad var vores tur rundt til forskellige templer, hvor vi så buddha-statuer i alt fra guld til sten. Statuerne i sig selv imponerede egentlig ikke. I hvert fald jeg følte ikke større andægtighed end ved at gå ned og kikke på Christian X's statue på Sct. Annæ Plads, men derimod var skikkene, der var knyttet til de enkelte statuer ganske interessante. Et sted brændte de troende røgelse af til ære for guden, et andet sted overklistrede de ham med bladguld, og et tredje sted - ved jadebuddhaen - var det skik, at kongen tre gange om året skiftede påklædning på figuren, afhængigt af årstiden.

KONGELIGT LANDBRUG

På den traditionelle sightseeingtur kom vi i øvrigt midt i byen forbi et større fornemt hus som baggrund. Huset viste sig såmænd at være kongens slot. Landbruget er ikke så meget oprettet for at skaffe landets overhoved en ekstraintægt som for at propagandere for landbruget i Thailand, men pudsigt ser det ud.

Så opnåede vi også at se den smukkeste beliggende danske ambassade i verden, da den danske ambassade inviterede os til middag et par dage efter landskampen mod Thailand. Det sted kan simpelthen ikke beskrives.

Naturligvis blev der også lejlighed til at se et par værtshuse indvendig. Her hjalp det os, at Per, Tom og Pytte kendte byen så godt, så de med det samme kunne fortælle, hvor det var værd at gå ud og spise og få lidt underholdning. Ligeledes var vi til en større middag, som det thaiske forbund gav til ære for newzealænderne, canadierne og os. Her imponerede Per hele bundtet, da han som fjerde taler i meget fornemme engelske vendinger udtrykte vores tak for modtagelsen med ven-

dinge, som de tre foregående talere ikke havde brugt, og som vi andre med garanti aldrig kunne have fundet ud af. Bravo Per.

Det var lidt vemodigt at skulle forlade Bangkok, men trods alt var vi alle glade for at komme til Kuala Lumpur - til det, som vi havde arbejdet hen på i et helt år.

Klaus

TILSKUERTAL

Med de lokale aviser som kilder er vi i stand til at bringe de omtrentlige tilskuertal.

Til åbningsceremonien var der ca. 2.000 betalende tilskuere og dertil små 10.000 gratister, som havde fået lov til at komme ind for at Tungkuen kunne glæde sig over et fuldt hus.

Til andendagen af New Zealand-Indonesien 1500 tilskuere.

Malaysia-Danmark 5-6.000 tilskuere hver aften.

Canada-Indonesien 1.000 tilskuere hver aften.

Finalen: 12-14.000 tilskuere.

Samtlige matcher udsendtes i flersproget TV in extenso samt i 4 forskellige radioprogrammer.

ÅRETS NYHED

 **YONEYAMA** ALUMINIUMSKETCHER
Model 8000 „Aristo 80“ fremstillet af super aluminium

YONEYAMA - vinder af det internationale danske herresinglemesterskab 1970



De franske V.S.-streng, vinder af utallige mesterskaber

VIGTIGT: Se efter denne plombe, garantien for badmintonstreng af højeste kvalitet.

— ELITENS NATURLIGE VALG —

Forhandles gennem sportsmagasinerne
Distributor: Dominion Sports Industri A/S

Det danske Thomas-Cuphold takker

Med stor taknemmelighed ser vi tilbage på vort samvær i Kuala Lumpur med de bedste badmintonspillere og deres ledere fra Canada, Indonesien, Malaysia og New Zealand, som alle på forskellig måde viste os stor venlighed og godt kammeratskab.

Vi takker for kampen med Malaysia, der blev afviklet i en ren atmosfære af fairness og god sportsmanship og lykønsker Indonesien med den strålende indsats som førte til en fortjent modtagelse af den eftertragtede cup. Vi retter en fornyet tak til H. Chilton og H. A. E. Scheele med frue, der som IBF's udsendte repræsentanter ydede deres væsentligste bidrag til at de afsluttende kampe fik et værdigt forløb. Vi var ligeledes glade for mødet med mr. Chadda, Indien, der repræsenterede det asiatiske badmintonforbund.

The Badminton Association of Malaysia med præsidenten Mohd. Khir Johari i spidsen dygtigt støttet af en stor stab af energiske medarbejdere ydede alt hvad der var menneskeligt muligt for at vort ophold i Malaysia skulle blive en oplevelse for os og for at finalerunderne kunne blive afviklet på sportslig korrekt vis. Vi bringer dem vor kompliment for et i alle henseender fortrinligt sportsarrangement.

Vi noterede i den forbindelse med beundring den interesse, landets øverste personer viste kampene, hvilket bl. a. kom til udtryk under den middag vi var inviteret til hos premierministeren, Tunku Abdul Rahman Putra Al-Haj. Med undren lagde vi mærke til, hvorledes publikum og hele landets befolkning var grebet af begivenhederne i Stadium Negara, og i hvilket omfang badminton opnåede spalteplass på forsiderne af landets største aviser. Endvidere er vi tak skyldige til det thailandske forbund for den hjælp de ydede os under vort akklimatiseringsophold i Bangkok og for den spændende landskamp, de havde inviteret os til.

Så langt væk hjemmefra er man fortabt uden at have nogle mennesker at holde sig til, som taler samme sprog som os selv. En stor tak skal derfor lyde til samtlige danske vi har mødt på vor vej i det fremmede. Det gælder ambassadørerne i



Søren P. Rasmussen i samtale med den danske ambassadør Børge Raavad efter den officielle middag. Journalist H. C. Møller udfolder sin charme over for ambassadørfruen. – I baggrunden er Tom Bacher og Poul Petersen ved at forklare den malaysiske holdkaptajn og first string „skipper“ Ng Boon Bee, hvordan det føles at være verdensmestre i herredouble. Yderst til højre den engelske dommer Frank Shaw.

Bangkok og Kuala Lumpur, d'herrer Königsfeldt og Raavad med fruer og personale og det gælder ØK's og Carlsbergs personale i Kuala Lumpur, hvor takken adresseres til direktør Stig Birch Poulsen. Men udover de mange mennesker i det fremmede, der har deres andel i turens succes, må vi ikke glemme de mennesker, der blev herhjemme,

nemlig de Thomas Cup spillere, som der ikke blev plads til og de ledere, der har udført arbejdet i sæsonens løb bag kulisserne.

f. Tom Bacher, Henning Borch, Elo Hansen, Klaus Kaagaard, Poul Petersen, Per Walsøe og H. C. Møller.

Søren P. Rasmussen,
holdleder.

Fra den danske ambassadør i Kuala Lumpur har DBF gennem udenrigsministeriet modtaget nedenstående, der taler for sig selv.

Det vil for længst være kendt gennem dagspressen, at det danske hold af badmintonspillere i kampene om Thomas Cup tabte til det malaysiske hold med 4-5, samt at pokalen i slutkampen blev vundet af det indonesiske hold.

Ambassadøren ønsker blot at fremhæve, at det danske hold gennem sin sportslige indsats og øvrige optræden gjorde et overordentligt godt indtryk på den malaysiske offentlighed, der fulgte disse kampe i et omfang, som man næppe gør sig klart i Danmark, dels gennem tilstedeværelse i det store stadion, der

tager over 13.000 mennesker, dels ved at følge kampene på TV, gennem radio og i dagspressen. Det danske holds energiske modstand mod malayerne, der kom uventet for de fleste, har medført en betydelig prestigegevinst for Danmark i al almindelighed, og talrige personlige henvendelser har bekræftet dette almenindtryk.

Det tilføjes, at det danske hold under opholdet var gæster ved en buffet dinner hos ambassadørparret, hvor de fik lejlighed til at møde et udsnit af den danske koloni.

Børge Raavad.

Resultater fra MALAYSIA:

INDONESIEN-NEW ZEALAND 9-0

Muljadi-Bryan Purser 15-5, 15-1.
 Hartono-Richard Purser 15-4, 15-3.
 Gunawan/Mintarja-W. Johns/M.
 Stossel 15-9, 15-5.
 Hartono/Indratno-B. & R. Purser
 15-4, 15-12.
 Hartono-Bryan Purser 15-3, 15-7.
 Muljadi-Richard Purser 15-4, 15-2.
 Darmadi-Compton 15-0, 15-6.
 Hartono/Indratno-W. Johns/M. Stos-
 sel 15-11, 15-5.
 Gunawan/Mintarja-B. & R. Purser
 15-5, 15-0.

MALAYSIA-DANMARK 5-4

Tan Aik Huang-Klaus Kaagaard
 15-11, 6-15, 15-12.
 Gunalan-Elo Hansen 11-15, 10-15.
 Ng Boon Bee/Gunalan-Per Walsøe/
 Henning Borch 15-10, 15-4.
 Tan Aik Huang/Tan Aik Mong-Tom
 Bacher/Poul Petersen 17-16, 15-10.

Abdul Rahman-Henning Borch 15-3,
 13-18, 14-17.
 Tan Aik Huang-Elo Hansen 9-15,
 4-15.
 Gunalan-Klaus Kaagaard 15-5, 15-0.
 Tan Aik Huang/Tan Aik Mong-Hen-
 ning Borch/Per Walsøe 13-18,
 15-12, 11-15.
 Ng Boon Bee/Gunalan-Tom Bacher/
 Poul Petersen 15-5, 15-2.

INDONESIEN-MALAYSIA 7-2

Muljadi-Gunalan 15-9, 15-5.
 Hartono-Abdul Rahman 15-12, 15-2.
 Hartono/Gunawan-Tan Aik Huang/
 Ng Tat Wai 15-9, 15-11.
 Indratno/Mintarja-Ng Boon Bee/Gu-
 nalan 7-15, 15-13, 10-15.
 Hartono-Gunalan 17-16, 12-15, 15-3.
 Muljadi-Abdul Rahman 15-5, 15-5.
 Darmadi-Tan Aik Huang 12-15,
 12-15.

Hartono/Gunawan-Ng Boon Bee/Gu-
 nalan 9-15, 17-16, 15-6.
 Indratno/Mintarja-Tan Aik Huang/
 Ng Tat Wai 10-15, 15-8, 15-10.

INDONESIEN-CANADA 9-0

Muljadi-J. Paulson 15-4, 15-7.
 Hartono-Macdonnell 15-4, 15-1.
 Muljadi/Mintarja-Rollick/Charron
 11-15, 15-12, 15-11.
 Hartono/Gunawan-Paulson/Y. Paré
 15-8, 15-4.
 Darmadi-Channarong Ratanasaeng-
 suang (tidl. Thailand) 10-15, 15-2,
 15-1.
 Hartono-J. Paulson 15-1, 15-2.
 Muljadi-Macdonnell 15-1, 15-1.
 Hartono/Gunawan-Rollick/Charron
 15-6, 15-4.
 Muljadi/Mintarja-Paulson/Y. Paré
 15-9, 15-10.

Rangliste 1969-70

Herre single

1. Svend Pri, ABC
2. Erland Kops, KBK
3. Elo Hansen, KBK
4. Klaus Kaagaard, SIF
5. Jørgen Mortensen, ABC
6. Flemming Delfs, KBK
- 7.-8. Tom Bacher, ØBK
 Henning Borch, ABC
9. Poul Petersen, ØBK
10. Tage Nielsen, KBK

Dame single

1. Imre Rietveld Nielsen, NBK
- 2.-3. Lizbeth von Barnekow, CBK
 Pernille Kaagaard, GBK
4. Jette Føge, SIF
5. Eva Carlsen, KBK
6. Anne Berglund, ØBK
- 7.-8. Lonny Bostofte, SIF
 Ulla Strand, KBK
9. Lene Køppen, VBC
10. Karin Jørgensen, KBK

Herre double

1. Svend Pri, ABC/Per Walsøe, GBK
2. Tom Bacher/Poul Petersen, ØBK
3. Henning Borch, ABC/Erland
 Kops, KBK

4. Klaus Kaagaard, SIF/Jørgen Mor-
 tensen, ABC
5. Flemming Delfs/Elo Hansen, KBK
6. Carsten Morild, Triton/Flemming
 Steen Sørensen, AB

Dame double

1. Karin Jørgensen/Ulla Strand,
 KBK
2. Pernille Kaagaard/Anne Flindt,
 GBK
3. Lizbeth von Barnekow, CBK/
 Lonny Bostofte, SIF
4. Anne Berglund, ØBK/Lene Køp-
 pen, VBC
5. Eva Carlsen, KBK/Jette Føge, SIF

Mixed double

1. Per Walsøe/Pernille Kaagaard,
 GBK
2. Klaus Kaagaard, SIF/Ulla
 Strand, KBK
- 3.-4. Tom Bacher/Anne Berglund,
 ØBK
 Elo Hansen/Karin Jørgensen,
 KBK
5. Henning Borch, ABC/Imre
 Rietveld Nielsen, NBK

Efterlysning:

DBS's kontor
 efterlyser

Tom Bacher's
 film fra
 all England



OFFICIELLE meddelelser

Bladet (Badminton) anvendes tillige som officielt organ for forbundet, således at enhver meddelelse, der af forbundet udsendes gennem bladet, skal betragtes som: kommende alle vedkommende til kundskab. (DBF's love, § 7).

DH-Turnering

Turneringsledelsen:

DBF's spilleudvalgsformand, Richard Heilbo, St. Møllevej 32, 2300 København S.
Tlf. (01) AM 5008.

DBF's sekretariat:

Vester Voldgade 11, 1552 København V.
Tlf. (01) 11 75 38.

1. division:

ABC - Amager Badminton Club, Markmandsgade 8, 2300 Kbhvn. S.
Hallen: Tlf. (01) AMager 5002.

GBK - Gentofte Badminton Klub, Ved Stadion 4, 2820 Gentofte.
Hallen: Tlf. (01) GEntofte 400.

HB - Hillerød Badmintonklub, Carsten Husted, Helsingørgsg. 11, 3400 Hillerød.
Tlf. (03) 26 08 99 og (03) 26 02 54.
Hallen: Tlf. (03) 26 10 66.

KBK - Københavns Badminton Klub, Randersgade 21, 2100 Kbhvn. Ø.
Hallen: Tlf. (01) ØBro 7292.

LB - Lillerød Badmintonklub, Stig Kirkegaard, Tjørnevej 10, 3450 Allerød.
Tlf. (03) 27 25 17.
Hallen: Tlf. (03) 27 20 42.

SIF - Skovshoved Idrætsforening, Krøyersvej 5 A, 2930 Klampenborg
Hallen: Tlf. (01) ORdrup 2383.

VBC - Valby Badminton Club, Skellet 30, 2500 København Valby.
Hallen: Tlf. (01) VALby 2888.

ØBK - Østerbro Badminton Klub, Evan Christiansen, Ryparken 178, 2100 Kbhvn. Ø.
Tlf. (01) RY 4949 y.
Hallen: Tlf. (01) RYvang 3880.

2. division:

AB - Århus Badmintonklub, Dyrehavevej 1, 8000 Århus C.
Hallen: Tlf. (061) 4 05 95.

BBK - Brønshøj Badminton Klub, Tage Nielsen, Tibberup Allé 98, 2890 Hareskov. Tlf. (01) 98 18 10.
Hallen: Tlf. (01) 71 88 48.

CBK - Charlottenlund Badminton Klub, Maltegårdsvej 18, 2820 Gentofte.
Hallen: Tlf. (01) GEntofte 2466.

HI - Holte Idrætsforening, Børge Hansen, Solbakken 10, 2840 Holte.
Tlf. Holte (01) 42 13 39.
Hallen: Tlf. (01) 42 18 02.

KBT - Knuthenborghallens Badminton- og Tennisklub, Edvard Durbahn, Gåsehølmvej 81, 2730 Herlev.
Tlf. (01) 94 22 39.
Hallen: Tlf. (01) VALby 4600.

NBK - Nykøbing F. Badmintonklub, Badmintonhallen, 4800 Nykøbing F.
Hallen: Tlf. (03) 85 12 15.

OBK - Odense Badminton Klub, Godthåbsgade 4, 5000 Odense.
Hallen: Tlf. (09) 12 81 77.

TRITON - Badmintonklubben Triton, Finn L. Nielsen, Kong Hansgade 15, 9000 Aalborg.
Tlf. (08) 13 77 04.

3. division:

GSB - Gladsaxe-Søborg Badmintonklub, Poul Bjerring Knudsen, Jægergangen 25, 2880 Bagsværd.
Tlf. (01) 98 88 10.
Hallen: Tlf. (01) 69 27 52.

HBC - Hvidovre Badminton Club, Bibliotekvej 62, 2650 Hvidovre.
Hallen: Tlf. (01) 78 36 02.

KMB - Kastrup-Magleby Badmintonklub, Gl. Kirkevej 92-94, 2770 Kastrup.
Hallen: Tlf. (01) 50 08 05.

KFB - KFB Badmintonklub, Arne Jørgensen, Valhøjvej 16, 2500 København, Valby.
Tlf. (01) 30 46 61.
Hallen: Tlf. (01) 21 65 51.

LBK - Lyngby Badminton Klub, Engelsborgvej 93, 2800 Lyngby.
Hallen: Tlf. (01) 87 19 48.

SKOVBAKKEN - Idrætsklubben Skovbakken, badmintonafd., Gerda Baden-Jensen, Rymarksvej 4, 8240 Risskov.
Tlf. (06) 17 96 48.
Hallen: Tlf. (06) 17 57 45.

SMASH - Badminton Klubben Smash, Vagner Nybølle, Baltorpvej 122, 2750 Ballerup.
Tlf. (01) 97 71 41.

SBK - Slagelse Badminton Klub, Poul Bryde Nielsen, Sct. Jørgensgade 6, 4200 Slagelse.
Tlf. (03) 52 42 38.
Hallen: Tlf. (03) 52 38 58.

DBF's HANDBOG

Eksemplarer à kr. 6,00 kan rekvireres ved henvendelse til DBF's kontor. Rettelsesblade for den nye sæson kan erhverves ved indsendelse af frimærker svarende til en vægt af 100 gram pr. bog.

BLADET UDKOMMER

Vi vil i den kommende sæson satse på at udsende bladet til nedenstående terminer.

Nr.	Uge - der begynder med	mandag den:
7.	35	24/8
8.	39	21/9
9.	42	12/10
10.	45	2/11
11.	48	23/11
12.	51	14/12
1.	3	11/1
2.	6	1/2
3.	9	22/2
4.	13	22/3
5.	16	12/4
6.	20	10/5

Stof, der ønskes optaget i Badminton, skal være redaktionen i hænde senest fjorten dage før trykningen af det blad, hvori optagelse ønskes.

NÆSTE BLAD

Nr. 8 udkommer i uge 39, d.v.s. ugen, der begynder den 21. september.

Indlæg, der ønskes optaget i ovennævnte nummer, må derfor være redaktionen - c/o Knud Lunøe, Ørnevej 65, 2400 København NV. - i hænde senest den 5. september.

Fortsat fra forrige side

SPILLEREGLER

DBF's spilleregler fås til købs ved henvendelse til DBF's kontor.

ADRESSEÆNDRING

Formanden for DBF's dommerorganisation, Søren P. Rasmussen, har ændret adresse til: Langevang 3, 3400 Hillerød, telefon (03) 26 74 80.

ABONNEMENTSAFGIFTEN

Abonnementsafgiften på „Badminton“ for sæsonen 1970/71 er for de såkaldte „private“ abonnenters vedkommende forfalden til betaling pr. 1. august.

DBF's forretningsudvalg har for den kommende sæson ansat abonnementsafgiften til kr. 20,00 incl. moms.

Beløbet bedes venligst indbetalt på bladets postgirokonto nr. 286 77 under adressen: „Badminton“, c/o Dansk Badminton Forbund, Vester Voldgade 11, 1552 København V.

For de obligatoriske klubabonnenters vedkommende sker betalingen pr. 31. december, samtidig med at afgiften til distrikt, kreds og forbund erlægges.

Match-program DH-turnering

	1. division	2. division	3. division
1970			
4. oktober	GBK-VBC LB-KBK SIF-HB ØBK-ABC	HI-NBK OBK-AB CBK-KBT TRITON-BBK	GSB-LBK SBK-HBC KMB-SKOV- BAKKEN SMASH-KFB
18. oktober	ØBK-SIF LB-GBK KBK-VBC ABC-HB	AB-HI NBK-CBK KBT-TRITON OBK-BBK	KFB-SBK KMB-GSB SKOVBAKKEN- LBK SMASH-HBC
8. november	VBC-ABC SIF-LB KBK-ØBK HB-GBK	BBK-HI TRITON-ØBK KBT-NBK CBK-AB	LBK-KMB GSB-SKOV- BAKKEN HBC-KFB SBK-SMASH LBK-KFB SBK-GSB KMB-HBC SMASH-SKOV- BAKKEN
13. december	GBK-ABC HB-KBK ØBK-LB VBC-SIF	NBK-BBK AB-KBT HI-TRITON OBK-CBK	HBC-LBK KFB-GSB KMB-SMASH SKOVBAKKEN- SBK
1971			
17. januar	ØBK-VBC ABC-KBK GBK-SIF LB-HB	NBK-TRITON BBK-AB KBT-ØBK CBK-HI	GSB-HBC SBK-KMB SKOVBAKKEN- KFB SMASH-LBK
28. februar	KBK-GBK HB-ØBK SIF-ABC VBC-LB	AB-NBK TRITON-CBK BBK-KBT OBK-HI	LBK-SBK GSB-SMASH HBC-SKOV- BAKKEN KFB-KMB
14. marts	ABC-LB GBK-ØBK VBC-HB SIF-KBK	NBK-ØBK TRITON-AB CBK-BBK HI-KBT	

MATCHPROGRAM FOR KVALIFIKATIONSTURNERINGEN I DIF'S HOLDMESTERSKAB FOR DANMARK I BADMINTON 1970-71.

	14/3 1971	21/3 1971	28/3 1971
1. JBKr.s deltager	oversidder		
2. LFBKr.s	...	i Jylland	a)
3. FBKr.s	...	på Fyn	
4. BBKr.s	...		
5. KBKr.s	...	i København	
6. SBKr.s	oversidder	på Sjælland	

a) Arrangør: Den af BBKr.s, KBKr.s og SBKr.s deltagere, der når finalen. Den 4/4 1971 spilles en match mellem taberen af kvalifikationsturneringens finale og nr. næstsids i 3. division med førstnævnte som arrangør om retten til i sæsonen 1971-72 at spille i 3. division.

BILLETTER TIL ARRANGEMENTER

Opmærksomheden henledes på, at der kan tilkomme billetter til DBF's arrangementer, i god tid før disse afholdes, bedes henvende sig til DBF's kasserer: Erling Rothgart, Drosselvej 11, 4760 Vordingborg, tlf. (03) 77 19 78.

STOF

På grund af overvældende mængde stof har vi set os nødsaget til at udskyde en del stof til næste nummer.

Små fjer

JUBILÆUM

Langholt Badmintonklub kan den 11. september fejre 25 års jubilæum. Fra starten i 1945 blev der spillet i Langholt Hotels sal indtil 1953, hvor klubben rykkede ind i Langholt skoles da nyopførte gymnastiksal og fra 1964 også i Vodskov skoles gymnastiksale.

Til jubilæumssæsonen kan klubben spille i den nyopførte Horsens-Hammer-Hal med 6 baner, og et stort ønske er hermed opfyldt.

LBK tog allerede i 1964 initiativet til samling af idrætsforeningerne i Horsens-Hammer kommune for at samarbejde for opførelsen af idrætshallen, og resultatet er nu den store nye hal, hvortil LBK har stillet 38.000 kr. til rådighed.

Klubben har de sidste mange år haft en stor ungdomsafdeling med spillere, der har klaret sig imellem de bedste. Klubben er igen rykket op, og spiller i næste sæson i serie 2, hvorfra klubben blev nedrykket for 3 år siden. Med de forbedrede spilleforhold er der nu mulighed for fortsat fremgang.

Jubilæumsdagen fejres på Langholt Hotel med spisning og dans. Den 3. oktober bliver der i Hallen en jubilæumsturnering med spillere fra klubber, som har spillet med i NBD's holdturneringer, og her afsluttes også med spisning og dans.

RUNDE DAGE

Onsdag den 12. august fyldte formanden for Holte Idrætsforenings badminton afdeling, Børge Hansen, 50 år.

Fredag den 11. september fylder DBF's sekretær Knud Lunøe 65 år.

Onsdag den 23. september fylder formanden for Jyllands Badminton Kreds, Arne Krogh, Silkeborg, 50 år. Langholt Badmintonklub 25 år.

Fredag den 25. september fylder

Torsdag den 3. december fylder tidligere formand for Lolland-Falsters Badminton Kreds, Ed. Skaarup, Nykøbing Falster, 80 år.

SOMMERBADMINTON

For 4. gang har der været afholdt sommerlejr i Frederikshavn for puslinge og juniore. Belært af sidste års erfaringer med 80 deltagere på en gang, havde Bjørn Danielsen og hans hjælpere i år ofret to ugers ferie, således at man i hver uge havde 40 unge. Som instruktører medvirkede i år Bjørn Danielsen, Ole Jacobsen, Bent Steffensen, Lizbeth von Barnekow (for 4. gang) og undertegnede. Mit indtryk var, at alt forløb til alles tilfredshed; der blev spillet badminton og indendørs fodbold på livet løs og som sædvanlig sørgede inspektørparret Inger og Jørgen Jensen for en god forplejning.

Der er siden starten for 4 år siden dukket flere kurser op, men mærkeligt nok alle i Jylland (i år således i Skovbakken, Vejle og Ribe). Alligevel måtte Bjørn sige nej til ca. 40 ansøgninger ud over de 80, der blev optaget, så behovet er altså meget stort, årstiden til trods.

I Frederikshavn var der adskillige fynboer, sjællændere og københavnerne, så mon ikke det snart er på

tide at vi f. eks. på Sjælland prøver at lave noget lignende. Disse kurser er jo en del af sommerferien, så formen må naturligvis blive mere afslappet end på et elitekursus i selve sæsonen, men jeg tror alligevel, at størstedelen af deltagerne får et godt badmintonmæssigt udbytte af opholdet. Jeg tror ikke, at en lejr på Sjælland vil afholde sjællandske spillere fra at søge til Frederikshavn eller andre steder i landet, men så ser vi måske en del jyder og fynboer i stedet. En del af charmen ligger givetvis i at komme langt væk hjemmefra og træffe helt nye kammerater.

Man kan selvfølgelig ikke lave et sådant kursus hvorsomhelst, idet der nødvendigvis må være visse facili-

teter, som jeg kort skal omtale. For at prisen for at deltage kan blive rimelig, bør arrangøren råde over egen hal med mindst 5 baner, ligesom der skal være mulighed for, at ca. 40 unge kan sove under acceptable vilkår. En endnu bedre, men også langt dyrere udvej er en idrætsskole med indkvarteringsmuligheder i værelser. Endelig må der være cafeteria-forhold, hvor et inspektørpar selv, eller i samarbejde med et madsted udefra, kan sørge for god og sund kost til rimelige penge.

Hvis disse grundbetingelser er opfyldt, kan jeg til gengæld love, at det overhovedet ikke vil blive noget problem at skaffe velkvalificerede instruktører til at tage sig af det sportslige. L.J.

Der indbydes:



FREDERIKSBERG
BADMINTON
KLUB

SN
IK

SØLLERØD-NÆRUM
IDRÆTS-KLUB

Frederiksberg Badminton Klub's åbne mesterskaber i doubler afholdes i klubbens hal, Rolighedsvej 23 C, København V., mandag den 5. oktober, tirsdag den 6., onsdag den 7. og torsdag den 8. oktober.

Turneringen omfatter herre double, dame double og mixed double.

Der spilles efter cup-systemet og efter DBF's spilleregler. Blue Bird og Aristo bolde vil blive anvendt. FBK forbeholder sig ret til at seede enkelte par.

Medlemmer af Københavns Dømerklub vil dømme i samtlige kampe.

For deltagelse i turneringen betales et indskud af kr. 18,00 pr. par/række.

Anmeldelser - ledsaget af indskud - bedes indsendt til FBK's spilleudvalgsformand, fru Inge Zangenberg, Spøttrupvej 14, 2720 Vanløse, telefon 71 70 27, senest mandag den 14. september 1970. Klubbens postgirokonto kan benyttes ved indbetalingen, nr. 291 50, der skal erlægges samtidig med, at anmeldelsen sker. Turneringsprogram vil blive udsendt til deltagerne (via deres klub) umiddelbart efter lodtrækningen.

Søllerød-Nærum Idræts-Klub indbyder til åbne mesterskaber i single for puslinge lørdag den 26. og søndag den 27. september 1970 i den ny hal på Rundforbi i Nærum.

Turneringen er åben for alle medlemmer af klubber tilsluttet DBF og IBF.

Deltagerne må ikke være fyldt 14 år den 1. september 1970.

Turneringen afvikles efter cupsystemet og i overensstemmelse med DBF's turneringsreglement.

Der udsættes 1. og 2. præmier, såfremt der er mindst 8 deltagere i hver række og der arrangeres trøstrække for de spillere, der bliver slået ud i 1. runde.

Pris for deltagelse kr. 8,-

Anmeldelser er kun gyldige, når indskuddet samtidig er betalt på giro 29721. Anmeldelser sendes til: Lissen Meilvang, Henrikshave 36, 2950 Vedbæk, tlf. (01) 89 23 11, og skal være modtaget senest torsdag d. 10. sept. I anmeldelsen skal opgives fødselsdag og -år.

Turneringsprogram bliver tilsendt spillerne gennem deres respektive klubber.

Dansk Badminton Forbunds SÆSON-PROGRAM

1970-71

FORTEGNELSE OVER KREDS- MESTERSKABER OG PROVINS- MESTERSKABER

1970 November

- 2.- 5. Københavns Badminton
Kreds' kredsmesterskaber.

December

- 5.- 6. Lolland-Falsters Badminton
Kreds' kredsmesterskaber.
5.- 6. Sjællands Badminton Kreds'
kredsmesterskaber.
5.- 6. Jyllands Badminton Kreds'
kredsmesterskaber.
5.- 6. Fyns Badminton Kreds'
kredsmesterskaber.
5.- 6. Bornholms Badminton Kreds'
kredsmesterskaber.

1971 Marts

- 6.- 7. Provinsmesterskaber.
På Sjælland.

Abne old boys-turneringer skal give adgang for alle spiller (damer og herrer), der er medlemmer af et under IBF tilhørende forbund eller klub og som på vedkommende turnerings første spilledag er fyldt 40 år.

Arrangøren kan - hvis det anses som ønskeligt - udskrive en særlig veteranrække, for hvilken aldersgrænsen er 50 år på første spilledag.



1970 August

- 2.- 8. DBF's instruktørkursus Nyborg.

September

- 12.-13. Frederikshavn Badminton-
klub Abne mesterskaber i alle rækker for
puslinge og juniorer.

- 19.-24. Knuthenborghallens Badmin-
ton- og Tennisklub Aben B-turnering i alle rækker.

- 26.-27. Søllerød-Nærum Idræts-Klub
..... Abne mesterskaber for puslinge i
singler.

Oktober

4. Holdmesterskab f. Danmark
4. Kredsholdturn. for juniorer...
1., 2. og 3. div.
FBKr.-JBKr. (på Fyn).

- 5.- 8. Frederiksberg Badminton
Klub Abne mesterskaber i doubler.

- 10.-11. Herning Badminton Klub ... Abne mesterskaber i alle rækker.

- 10.-11. Nykøbing F. Badminton Klub
..... Abne mesterskaber i alle rækker for
juniorer og ynglinge.

- 10.-11. Køge Badminton Klub Aben C-turnering i alle rækker.

18. Holdmesterskab f. Danmark
1., 2. og 3. div.

- 24.-27. Valby Badminton Club Abne mesterskaber i singler.

- 24.-25. Viby Badminton Klub Aben A- og B-turnering i alle ræk-
ker.

- 24.-25. Aarhus Badmintonklub Abne mesterskaber i alle rækker for
juniorer og puslinge.

- 27.-31. Lyngby Badminton Klub Aben B-turnering i singler og mixed-
double.

31. Gentofte Badminton Klub ... Abne mesterskaber i singler for pus-
linge og ynglinge.

31. Lillerød Badmintonklub Aben A-turnering i singler og mixed-
double.

November

1. og 4. Lillerød Badmintonklub Aben A-turnering i singler og mixed-
double.

1. Gentofte Badminton Klub ... Abne mesterskaber (fortsat).

- 7.- 8. Gentofte Badminton Klub ... Abne mesterskaber i singler for ju-
niorer.

8. Holdmesterskab f. Danmark
1., 2. og 3. div.

- 9.-12. Skovshoved Idrætsforening... Abne mesterskaber i alle rækker.

- 13.-15. Brønshøj Badminton Klub... Aben A-turnering i singler og mixed-
double.

- 14.-15. Aarhus Badmintonklub Abne mesterskaber i alle rækker.

- 15.-21. Hvidovre Badminton Club ... Aben B-turnering i alle rækker.

- 21.-22. Nordiske mesterskaber Afholdes i Norge.

- 21.-22. Aars Badmintonklub Abne mesterskaber i alle rækker
samt åben A-turnering i alle rækker.

- 21.-22. Badmintonklubben ABC, Al-
borg Abne mesterskaber for puslinge og
juniorer i singler og „rene“ doubler.

- 28.-29. Fredericia Badminton Club... Abne mesterskaber i alle rækker.

- 28.-29. Viby Badminton Klub Aben C-turnering i alle rækker.

- 28.-29. Odense Badminton Klub Abne mesterskaber for puslinge i
singler og for juniorer i singler og
„rene“ doubler.

- 28.-29. Sorø Badminton Klub Aben turnering i alle doubler for
old-boys.

December

- 1.- 6. Amager Badminton Club ...
13. Holdmesterskab f. Danmark
26.-29. Københavns Badminton Klub
29.-30. Hillerød Badmintonklub

1971 Januar

- 16.-17. Viby Badminton Klub
17. Holdmesterskab f. Danmark
24. Landskamp Danmark-Tyskland
- 30.-31. Odensen Badminton Klub ...
30.-31. Herlev Idrætsforening
- 30.-31. Københavns Badminton Klub

Februar

- 6.- 9. Dansk Idræts-Forbunds mesterskaber for Danmark ..
- 13.-14. Frederikshavn Badmintonklub
- 13.-14. Dansk Badminton Forbunds kredsholdturnering for jun....
- 14.-21. Brønshøj Badminton Klub
- 20.-21. Dansk Badminton Forbunds mesterskaber
21. Landskamp Sverige-Danmark
28. Holdmesterskab f. Danmark

Marts

- 5.- 7. Charlottenlund Badminton Klub
- 6.- 7. Dansk Badminton Forbunds mesterskaber
14. Holdmesterskab f. Danmark
- 15.-18. Dansk Badminton Forbunds åbne internationale turnering
- 20.-21. Vordingborg Badminton Klub
20.-21. Hvidovre Badminton Club ...
21. Ungdomslandskamp Danmark-Sverige
22. Landskamp England-Danmark
- 24.-27. All England.
- 27.-28. Vordingborg Badminton Klub
27.-28. KFB Badminton Klub
- samt 1/4.

April

- 3.- 4. Holte Idrætsforening
- 3.- 4. Vordingborg Badminton Klub
- 7.-10. Københavns Badminton Klub
- 17.-18. Europamesterskaber for ungdom
- 17.-18. Nyborg Badminton Klub

Åbne mesterskaber for juniorer og ynglinge i singler og „rene“ doubler.
1., 2. og 3. div.
Åben A-turnering i alle rækker.
Åbne mesterskaber i singler for puslinge og juniorer og i mixed-double for juniorer.

Åbne mesterskaber for puslinge og juniorer i alle rækker.
1., 2. og 3. div.

(Spilles i Danmark).

Åbne mesterskaber i alle rækker.
Åbne mesterskaber for puslinge, juniorer og ynglinge i singler og „rene“ doubler.
Åben turnering i alle doubler for old-boys (opdelt i A- og B-række samt veteran).

Alle rækker.

Åben A-, B- og C-turnering i alle rækker.

1. div. på Sjælland.
2. div. på Bornholm.

Åben B-turnering i alle rækker.

Ynglinge (Skanderborg).

Spilles i Växjö.
1., 2. og 3. div.

Åben A-turnering i doubler.

Puslinge og juniorer (Frederikshavn).
1., 2. og 3. div.

Alle rækker.

Åben C-turnering i alle rækker.
Åbne mesterskaber for puslinge og juniorer i singler.

(Spilles i Danmark).

(Spilles i England).

Åben A-turnering i alle rækker.
Åbne mesterskaber for puslinge i singler.

Åbne mesterskaber for puslinge, juniorer og ynglinge i singler.
Åben turnering for old-boys i doubler.

Åbne mesterskaber for puslinge, juniorer og ynglinge.

Prag.

Åbne mesterskaber for juniorer og ynglinge i alle rækker.



DVL's åbne C-turnering

9.-10. maj i Valby Idrætspark

Vindere:

HS: Hans Christensen, KBK.

DS: Lisbeth Thomassen,
BEC-58.

HD: Jørgen Isaksen & Ib Hasenfuss, BEC-58.

DD: Lisbeth Larsen & Annette Solbjerg, ABC.

MD: Gunnar Jørgensen & Ketty Englev, BK36.

Det er ikke hverdagskost med C-turneringer i København. Man har næsten på fornemmelsen, at der i den store mængde af mesterskabs-, A- og B-turneringer slet ikke er hverken plads eller tid til C-turneringer. DVL-Badmintonklub i København vovede alligevel springet. Dels har DVL et pænt antal spillere, der måtte falde inden for C-kategorien, dersom en C-klassificering fandtes i København, dels fandt man i DVL, at en C-turnering var en naturlig og værdig måde at markere Dansk Vandrelaug's 40 års jubilæum med.

Lad det være sagt med det samme. Vi havde egentlig ikke regnet med særlig mange anmeldelser, thi turneringen faldt jo helt uden for den egentlige turneringssæson. Faktat er imidlertid, at vi modtog ikke færre end 186 anmeldelser fordelt med 77 i HS, 23 i DS, 47 i HD, 11 i DD og 28 i MD. 24 klubber var repræsenteret. Langt den overvejende del af spillerne kom fra København, men 8 sjællandske klubber havde også anmeldt deltagere.

Det store antal anmeldelser fra København viser, hvor stort behovet er for C-turneringer i hovedstaden. Bagefter tør man slet ikke tænke på, hvor mange anmeldelser, der sikkert var kommet til en C-turnering,

dersom den f. eks. var lagt i januar. Forhåbentlig vil flere klubber i København tage ideen op med C-turneringsarrangementer.

Det ville imidlertid have lettet turneringsledelsen for meget besvær, dersom København havde haft en C-række klassificering. Det viste sig at være uhyre vanskeligt at kontrollere, om de anmeldte deltagere opfyldte betingelserne for at deltage i C-turneringen. Endvidere er det kedeligt, når man såvel under som efter turneringen bliver kontaktet af skuffede deltagere, der ikke kan forstå, at den og den måtte deltage, thi vedkommende spillede jo i en hel anden række i spørgerens egen klub. Det er derfor mit håb, at Københavns Badminton Kreds vil indføre en C-række klassificering for København, så alle deltagere på forhånd ved, hvad de melder sig til.

Det store antal anmeldelser medførte, at der i hast måtte skaffes yderligere banekapacitet, hvis ikke antallet af deltagere skulle begrænses. De indledende damekampe blev derfor afviklet i Sct. Jørgenshallen om lørdagen, medens herrerne lagde ud i Valby Idrætspark's store sports-hal, hvor også alle videregående kampe blev spillet om søndagen.



Herresingle:

I denne række var der ialt mulighed for 7 kampe, før finalen var overstået. Jan Thing fra USG kæmpede sig sejrrikt igennem de 6 første for i en ca. 45 min. lang finale at blive besejret af Hans Christensen fra KBK, der vandt 15-7, 10-5, 15-6. Specielt de to sidste sæt var meget spændende. De to finalister skiftedes til at føre, og det var først til allersidst, det lykkedes Hans Christensen at overrumple Jan Thing. På dette tidspunkt kunne trætheden dog ikke undgå at vise sig efter den 17 timer lange turnering. - I semifinalerne havde Jan Thing besejret John Jensen, FBK, 15-5, 17-15, og Hans Christensen vandt over Kjeld R. Petersen fra AIF 13-15, 15-10, 15-7. Til kvartfinalerne nåede endvidere Carsten Petersen, ABC, Olaf S. Hansen, USG, Chr. Wulff, GBK, og Niels Fabricius, USG.

Herre double:

Denne række blev spillet fra søndag morgen kl. 9.00. Om det var det tidlige tidspunkt eller det fine vejr skal være usagt, men 11 af de indledende kampe blev vundet uden kamp på grund af manglende fremmøde. En sådan række aflysninger er naturligvis til ærgrelse for turneringsledelsen, men mest synd for de spillere, der rettidigt møder op og dermed skuffes. - Denne række havde den hurtigst færdigspillede finale. Jørgen Isaksen og Ib Hasenfuss, BBC-58, vandt let over Thomas Gram og René Danielsen fra Sct. Jørgen med cifrene 15-1, 15-9. Først i 2. sæt lykkedes det Sct. Jørgen-folkene at få lidt spænding om udfaldet, men efter at have overlevet 3 matchbolde, måtte de dog give op. Forinden havde Thomas Gram og René Danielsen i en spændende semifinale slået Gunnar Jørgensen og Jørn Øgaard, BK36, med 13-18, 15-4, 15-6, medens Jørgen Isaksen og Ib Hasenfuss vandt deres semifinale over Klaus Spøhr og Jens Balle, Sct. Jørgen, med 15-8, 15-4.

Dame single:

Også denne række blev vundet af BBC-58, idet Lisbeth Thomassen i en hård dyst besejrede Bente Olsen, USG, med 6-11, 11-6, 11-8. I semifinalerne havde de henholdsvis vundet over Britt Larsson, FBK, 11-6, 11-0, og Lone Eriksen, BBC-58, 11-9, 11-5. Til kvartfinalerne nåede endvi-

dere Karen Juelsby, DVL, Dorit Sønderbye, DVL, Helga Nielsen, BBC, og Annette Buron, BCC.

Dame double:

Den ene semifinale blev vundet af Majbrit Olsen og Bente Olsen, USG, over Inga Larsen og Ruth Larsen fra Posten, 15-3, 15-8. I den anden semifinale slog Lisbeth Larsen og Annette Solbjerg, ABC, de to BCC-piger Annette Buron og Helga Nielsen med cifrene 15-7, 15-2. I finalen viste Lisbeth Larsen og Annette Solbjerg, at de var stærkest, men det blev en uhyre spændende afslutning på 2. sæt. Sejrscifrene blev 15-2, 18-16.

Mixed double:

Finalen i mixed double blev et opgør mellem Gunnar Jørgensen og Ketty Englev, BK36, og Ole Egebjerg og Lone Eriksen, BBC-58, hvor førstnævnte vandt med cifrene 15-10, 15-9. Gunnar Jørgensen og Ketty Englev havde i deres semifinale slået Kurt Schrøder og Karen Juelsby, DVL, med cifrene 15-7, 15-11, medens Jens Christensen og Annette Solbjerg, ABC, blev elimineret i den anden semifinale 6-15, 6-15.

- - -

Turneringen var planlagt således, at der til hver kamp var afsat ½ time. Dette viste sig at holde udmærket, og gennem hele turneringen kunne spillerne kaldes på banen til de fastsatte tider. Et par gange var man endog forud og kunne, efter ønske fra nogle spillere, nå at afvikle deres kampe tidligere. Først ved semifinalerne kom der visse komplikationer, idet det viste sig at være de samme spillere, der var gået igennem i rækkerne. Dette medførte, at finalerne, der blev dømt af Preben Nøies og Ole Mariboe fra Kbh. Dømmerklub, blev forsinket med ca. 1 time.

Umiddelbart efter finalerne blev præmierne overrakt. Dansk Vandrelaug's Kbh. afd. havde flottet sig i anledning af DVL's 40 års jubilæum og stillet et større beløb til rådighed for turneringen. Det var derfor muligt at udsætte pæne præmier, således at der var en præmie for de første 10 anmeldelser, to præmier for indtil 25 anmeldelser, fire præmier for indtil 50 anmeldelser og 8 præmier for mere end 50 anmeldelser. Dette betød blandt andet, at der i herresingle blev præmier til alle kvartfinalister.

Palle Birck.

Ændring i reglementerne:

På IBF's møde den 30. juni blev følgende ændringer foretaget i henholdsvis spillereglerne og vejledning for badmintondommere:

Spillereglerne:

§ 1. a., 3. linie: 38 mm rettes til 40 mm.

§ 3, 1. linie: 16-19 mm rettes til 15-20 mm. 3. linie: 76 mm rettes til 75 mm. 4. linie: 38 mm rettes til 37,5 mm.

§ 13. a., 4. linie: Som nyt punktum tilføjes:

Under om spil regnes serverens pointtal i denne forbindelse som det samlede antal points, han har opnået i pågældende sæt.

§ 14. a.: Den nuværende formulering udgår helt og erstattes med følgende: Hvis under afgivelse af serveren

I) bolden i det øjeblik, den rammes, er højere end serverens hofte, eller

II) Ketsjerenes skift i det øjeblik, bolden rammes, ikke peger i nedadgående retning i en sådan grad, at hele ketsjerbladet er tydeligt lavere end enhver del af serverens hånd, der holder ketsjeren.

§ 16: (5. linie): Ordet gulvet erstattes med banens overflade.

§ 19, 2. og 3. linie: Ordet gulvet erstattes i begge linier med banens overflade.

Forklaringer: § 1: Som nyt punktum tilføjes:

Det vil også være en overtrædelse af § 14 d., hvis en server efter at have indtaget sin serveposition venter så længe med at slå til bolden, at det er unfair mod modtageren.

Vejledning for badmintondommere.

§ 22 (b) Følgende stykke tilføjes efter den eksisterende ordlyd: Hvis den dommer, der har ansvaret for servens afgivelse, mener, at der er begået et oplagt brud på § 14 d., således som det er beskrevet i „Forklaringer“, § 1, skal han dømme „fejl“ mod serveren, så snart serveren er afgivet. Der må dog skønnes i hvert enkelt tilfælde, og hvis det menes, at serveren er tilbøjelig til at vente for længe med at afgive serveren, skal dommere, enten på eget initiativ eller på opfordring af servedommeren, advare spilleren om, at der vil blive dømt „fejl“ mod ham, hvis han fortsætter med at sinke serveafgivningen. Se også § 34.

§ 22 (d) Ordene „dobbeltslag eller slyngeslag“ udgår og erstattes med: Slag, som kommer ind.

§ 28: Følgende punktum tilføjes efter den eksisterende ordlyd: (som nyt sidste afsnit) Dommeren kan træffe aftale med servedommeren eller -dommerne om diverse andre opgaver, som han ønsker at overlade til dem, forudsat at spillerne er underrettet herom.

§ 33: Hele paragraffen udgår (med underpunkter osv.) og erstattes med følgende ordlyd: Der er ikke en „fejl“ ifølge spillereglerne § 16, hvis enten serveren eller modtageren løfter en del af den ene eller af begge fødder, forudsat at en del af begge fødder forbliver i kontakt med samme sted på banens overflade.

Efter den nye § 33 indsættes en ny

§ 34: Det er ikke en „fejl“ ifølge spillereglerne § 16, hvis serveren, efter at have indtaget sin serveposition, derefter tager et skridt fremad, før han slår til bolden, forudsat at han ikke har påbegyndt sit sving med ketsjeren, hverken bagud eller fremad, før han tager et sådant skridt.

RAM IKKE VED SIDEN AF...!

Vor nye afdeling på 1. sal viser Dem alt indenfor badminton og beklædning.

Største specialforretning indenfor badminton.

Opstrengninger og reparationer fra dag til dag.

Danmarks ældste sportsmagasin

INGEN
FILIALER

POULHOLM
Sportsmagasin

INGEN
FILIALER

SILKEGADE 11, K - (01) 12 11 22

Regler for brug af reklamer indenfor DBF

**Ændring af DBF's ordensreglement
punkt C:**

ad punkt 1:

1. og 2. stykke udgår og erstattes med:

a. Efter forudgående ansøgning til DBF's forretningsudvalg kan dette sanktionere, at kredse, distrikter og foreninger (klubber) under DBF indgår overenskomst om reklame på spille-, trænings- og overtræksdragter for en virksomhed, der ikke handler med eller fabrikere (fremstiller) varegrupper eller illustrationer, som efter udvalgets skøn virker forstyrrende eller anstødeligt i almindelighed eller strider mod dansk amatøridræts etiske grundtanker og formål.

b. DBF's formular til overenskomst er eneste lovlige aftaleform og rekvireres af vedkommende idrætsorganisation hos DBF's kontor, Vester Voldgade 11, 1552 København V. Den udfyldte og af begge parter underskrevne overenskomst fremsendes - i 3 eksemplarer - af den pågældende idrætsorganisation ad den sædvanlige fremsendelsesvej, jfr. DBF's love, § 5, til DBF's forretningsudvalg (samme adresse som kontoret) og gælder som ansøgning om tilladelse til den pågældende reklamer.

Ansøgningen fremsendes så betids, at den kan være forretningsudvalget i hænde senest 1 måned før, den påtænkte reklame skal begynde.

Ansøgningen skal bilægges et ekspeditionsgebyr på kr. 100,-, der ikke tilbagebetales selv om ansøgningen afslås.

c. Intet klubmedlem (foreningsmedlem) må på de under a. nævnte idrætsdragter bære andre reklamer end dem, deres kreds, distrikt eller klub (forening) på reglementeret måde har indgået overenskomst om, og som er godkendt af DBF's forretningsudvalg.

d. Intet klubmedlem (foreningsmedlem) er pligtig til at bære rekla-

me, og et medlem, der ønsker at være fri for at bære reklamer, må af den grund ikke begrænses i sin mulighed for at deltage i såvel holdturneringer (-mesterskaber) som i individuelle konkurrencer m. v.

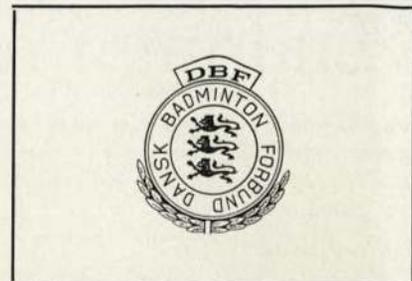
e. Reklamer på spilledragter må kun bæres af seniorer (spillere over 16 år) og er ikke tilladt i særlige repræsentative kampe (f. eks. udvalgte hold for forbund og kredse, ved verdensmesterskaber, europamesterskaber, nordiske mesterskaber og lignende arrangementer), men alene i danske holdmesterskaber og -turneringer, åbne og lukkede danske klubmesterskaber samt invitationsturneringer, der afholdes inden for de i DBF's „Bestemmelser for ledelse af badmintonturneringer“ fastsatte rammer.

f. Reklamen på spilledragter (de under a. nævnte tre kategorier) må kun placeres på bluser, trøjer o. lign. (ikke på benklæder, nederdele eller nederste del af kjoler), og reklamens udførelse skal være sådan, at den ikke ændrer helhedsindtrykket af en hvid spilledragt.

Reklamen må ikke overstige 15 cm i højden og placeres på bryst og/eller ryg, men må ikke fremtræde ubrudt bryst/ryg.

g. De til idrætsorganisationen efter overenskomsten indkommende beløb må kun anvendes til fremme af organisationens almindelige virksomhed og må under ingen omstændigheder udbetales til spillere eller ledere. De indkommende beløb skal tydeligt fremgå af organisationens reviderede regnskab. DBF har til enhver tid ret til at kontrollere, at denne bestemmelse overholdes.

h. Dansk Badminton Forbund påtager sig ikke ved sin eventuelle godkendelse af en overenskomst noget ansvar af økonomisk eller anden art overfor overenskomstparterne eller overfor myndigheder m. fl. for parternes efterlevn af almindelig dansk lovgivning, f. eks. med hensyn



til overholdelse af afgiftspligter o. lign.

ad punkt 1, 3. stykke:

I stykkets første linie udgår ordene „Derimod er det“ og erstattes med: „Det er“.

ad punkt 1, 4. stykke:

Det foreslås, at stykket udgår, da det skønnes ikke at have nogen betydning som indtægtskilde for klubberne, når der er givet tilladelse til reklamer på idrætsdragterne.

Som nyt punkt 3 indføres efter det nugældende punkt 2:

„Overtrædelser af bestemmelserne i afsnit C i ordensreglementet skal i alle forekommende tilfælde indberettes til DBF's forretningsudvalg af henholdsvis vedkommende klub, distrikt eller kreds og vil i grove eller gentagne tilfælde af overtrædelser kunne medføre udelukkelse.“

**Tegn
abonnement
på
BADMINTON**

★

**Kr. 20,00
for
12 numre**